

SILVERCREST®



BODENSTAUBSAUGER / VACUUM CLEANER / ASPIRATEUR SBSB 750 A1

DE AT CH

BODENSTAUBSAUGER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

ASPIRATEUR

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

PL

ODKURZACZ

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

PODLAHOVÝ VYSÁVAČ

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

GB IE

VACUUM CLEANER

Operation and safety notes

NL BE

STOFZUIGER

Bedienings- en veiligheidsinstructies

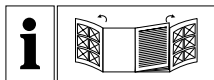
CZ

VYSAVAČ

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

IAN 309535

OS



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold both pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

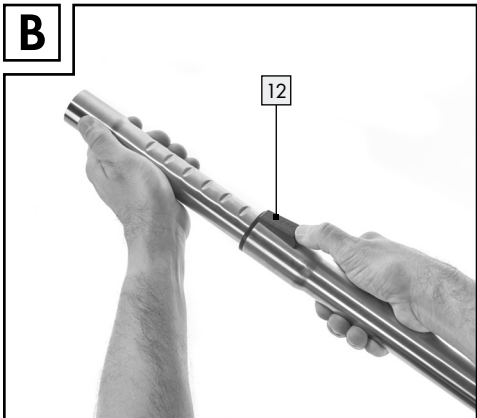
CZ

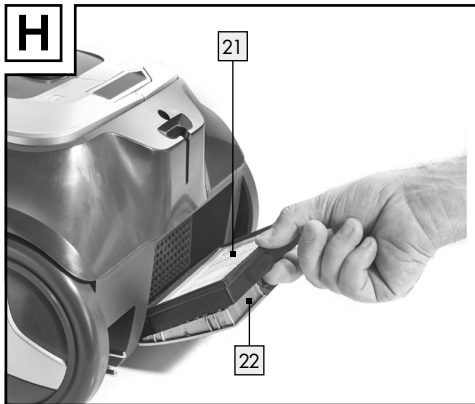
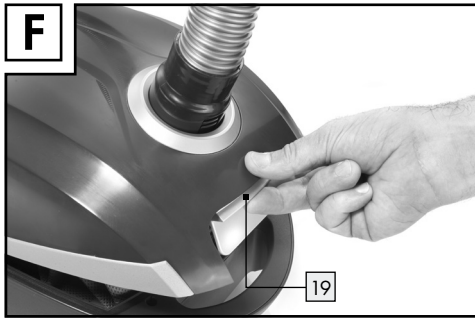
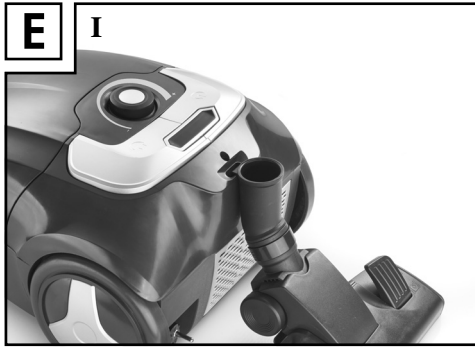
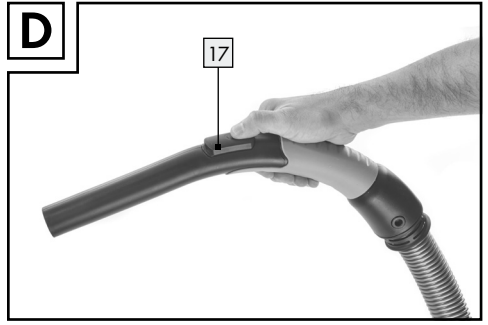
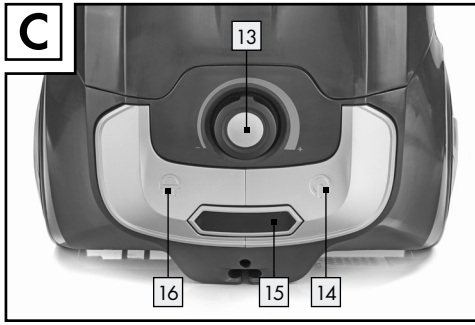
Před čtením si odklopte obě dvě strany s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK








Pred čítaním si odklopte obidve strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB / IE	Operation and safety notes	Page	17
FR / BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	27
NL / BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	39
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	51
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	63
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	73





Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 6
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheitshinweise	Seite 7
Vor der Inbetriebnahme	Seite 10
Produkt zusammensetzen.....	Seite 10
Schlauch demontieren.....	Seite 11
Inbetriebnahme	Seite 11
Produkt einschalten.....	Seite 11
Produkt ausschalten.....	Seite 12
Parkhalterung für Saugpausen bzw. zur Aufbewahrung.....	Seite 12
Reinigung	Seite 12
Staubbeutel wechseln / reinigen.....	Seite 13
HEPA-Filter wechseln / reinigen.....	Seite 13
Staubsauger reinigen.....	Seite 14
Fehlerbehebung / Problemlösung	Seite 14
Entsorgung	Seite 14
Garantie / Service	Seite 14
Konformitätserklärung	Seite 15

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Die verwendeten Filter sind hypoallergen und antibakteriell.
	Anweisungen lesen!		Warnung! Stromschlaggefahr!
	Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Dieses Symbol weist Sie auf Quetschgefahr hin.
	Volt, Wechselstrom		EU-konform
	Schutzklasse II		Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		3 Jahre Garantie
	Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt.		TÜV SÜD / -GS zertifiziert

Bodenstaubsauger SBSB 750 A1

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Das Produkt ist ausschließlich zum Saugen von trockenen, normal verschmutzten Böden in Innenräumen vorgesehen. Wenn Sie eine der Zubehördüsen montiert haben, können Sie das Produkt ebenso zum Saugen von Möbeln und Polstern verwenden. Saugen Sie keine Menschen und Tiere mit dem Produkt ab. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen führen. Für Schäden, deren Ursachen in bestimmungswidrigen Anwendungen liegt, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

● Teilebeschreibung

- 1 Staubsauger
- 2 Schlauch
- 3 Fugendüse
- 4 Teleskoprohr
- 5 Halterung für Accessoires
- 6 Textilbeutel (entleerbar)
- 7 Möbelbürste
- 8 Bodenbürste
- 9 Parkettbürste
- 10 Bedienfeld
- 11 Entriegelungstaste (2x)
- 12 Teleskoprohr-Arretierung
- 13 Leistungsregler
- 14 Fußschalter (ein / aus)
- 15 Kontrolllampe
- 16 Fußschalter für Kabelaufwicklung
- 17 Nebenluftregler
- 18 Fußtaste
- 19 Entriegelungsgriff
- 20 Staubbeutelhalterung
- 21 HEPA-Filter
- 22 Hebel

● Lieferumfang

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 Staubsauger
- 1 Schlauch
- 1 Teleskoprohr
- 1 Bodenbürste
- 1 Parkettbürste
- 1 Fugendüse
- 1 Möbelbürste
- 1 Halterung für Accessoires
- 1 Textilbeutel (entleerbar)
- 1 Bedienungsanleitung


● Technische Daten

Modell:	Silvercrest SBSB 750 A1
Spannung:	230 V~ 50 Hz
Max. Leistung:	750 Watt
Saugleistung:	155 Watt
Max. Vakuum:	16 kPa
Schutzklasse:	□/II
Energieeffizienzklasse:	A
Hartbodenklasse:	A
Teppichboden- reinigungsklasse:	C
Staubemissionsklasse:	A
Lautstärke:	79 dB
Kabellänge:	6 m
Arbeitsradius:	7,5 m
Maße:	41,5 x 31 x 22 cm



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

-  **WARNUNG!**
LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Kinder vom Produkt fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt

werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Schließen Sie das Produkt nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Wenn das Netzkabel des Produkts beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Produkt befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Das Produkt ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden.
- Tauchen Sie weder das Produkt noch das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.

- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Halten Sie das Produkt, den Netzstecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. Betreiben Sie es nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker.
- Achten Sie darauf, dass Kinder keine Gegenstände in das Produkt hineinstecken.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



Vermeiden Sie Verletzungsgefahr!

- Saugen Sie keine leicht entflammbaren oder explosiven Stoffe oder Gase auf.
- Lassen Sie das Produkt keine brennenden Gegenstände aufsaugen, zum Beispiel Zigaretten, Streichhölzer, Asche o. Ä., die einen Brand auslösen können.
- Saugen Sie keine Menschen oder Tiere mit dem Produkt ab.
- Achten Sie darauf, dass Sie beim Saugen mit einer Saugdüse nicht in Kopf- oder Haarnähe kommen.



QUETSCHGEFAHR!

- Bei unachtsamen Umgang können Sie sich am Produkt die Finger quetschen.
- Das Produkt enthält bewegliche Teile. Achten Sie beim Zusammenbau, beim täglichen Gebrauch und bei der Reinigung auf Ihre Finger und Hände.



Vermeiden Sie Gefahr der Sachbeschädigung!

- Stellen Sie das Produkt auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Arbeitsfläche auf. Stellen Sie das Produkt nicht

an den Rand oder an die Kante der Arbeitsfläche.

- Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben.
- Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Nutzen Sie das Produkt nicht ohne Staubbeutel und HEPA-Filter. Der HEPA-Filter darf nicht beschädigt sein.
- Lassen Sie das Produkt keine Materialien aufsaugen, die das Produkt verstopfen könnten, zum Beispiel Steine, Papierabfall etc.
- Saugen Sie keine Flüssigkeiten und keinen feuchten Schmutz auf. Lassen Sie feucht gereinigte oder schamponierte Teppiche vor dem Saugen vollständig trocknen.
- Saugen Sie keinen Tonerstaub von Druckern oder Kopierern auf. Er kann elektrisch leitfähig sein. Weiterhin kann das Filtersystem Tonerstaub nicht vollkommen ausfiltern. Er würde ggf. über

das Gebläse wieder in den Raum gelangen.

- Tauschen Sie den Staubbeutel, sobald dieser voll ist. Kontrollieren bzw. wechseln Sie dann auch den HEPA-Filter. Ansonsten kann die Saugleistung vermindert werden.
- Stellen oder setzen Sie sich nicht auf das Produkt.

● Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Falls Sie die Verpackung mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, achten Sie darauf, das Produkt nicht zu beschädigen. Gehen Sie daher beim Öffnen der Verpackung sehr vorsichtig vor.

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
- Prüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist.
- Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht sondern wenden Sie sich an den Kundendienst (siehe Kapitel „Service“).

● Produkt zusammensetzen

- Stellen Sie den Staubsauger **1** auf den Boden.
- Stecken Sie den Saugstutzen des Schlauchs **2** in die Saugöffnung. Der Saugstutzen muss spürbar einrasten (siehe Abb. A).
- Stecken Sie das Teleskoprohr **4** auf den Schlauch **2**. Drehen Sie dabei das Teleskoprohr **4** für einen besseren Halt nach rechts und links.
- Wählen Sie je nach zu saugendem Untergrund eine Düse aus dem Lieferumfang aus:
 - Bodenbürste **8**: Benutzen Sie diese, um einen staubigen Teppich- oder Hartboden zu saugen.

- Parkettbürste **9**: Benutzen Sie diese, um besonders empfindliche Oberflächen zu saugen.
 - Fugendüse **3**: Benutzen Sie diese, um Staub aus schwer zugänglichen Stellen zu saugen.
 - Möbelbürste **7**: Benutzen Sie diesen, um Staub von Gegenständen zu saugen, die empfindliche Oberflächen haben.
 - Nehmen Sie die gewünschte Düse und stecken Sie sie an das andere Ende des Teleskoprohrs **4**.
- Hinweis:** Alternativ können Sie die gewünschte Düse auch direkt auf den Handgriff des Schlauchs **2** stecken.

● Schlauch demontieren

- Um den Schlauch **2** zu lösen, drücken Sie die Entriegelungstasten **11** und ziehen Sie gleichzeitig den Schlauch **2** aus der Saugöffnung heraus.

● Inbetriebnahme

VORSICHT! VERLETZUNGS-GEFAHR!

- Seien Sie stets aufmerksam, wenn Sie das Produkt bedienen. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr.
- Saugen Sie Treppen immer von unten nach oben.
- Saugen Sie keine Menschen oder Tiere ab.

VORSICHT! GEFAHR DER SACHBESCHÄDIGUNG!

- Beseitigen Sie größere oder spitze Gegenstände, bevor Sie mit dem Saugen beginnen.

- Beachten Sie die Reinigungs- und Pflegeanweisungen Ihres Bodenbelag-Herstellers.
- Saugen Sie Vorhänge und leichte Stoffe nur mit geringer Saugstärke. Andernfalls können Vorhänge oder Stoffe angesaugt und beschädigt werden.
- Betreiben Sie das Produkt niemals hochkant aufgestellt oder auf der Seite liegend. Es muss beim Betrieb auf dem Fußboden stehen. Achten Sie besonders bei Treppen auf eine waagerechte Aufstellung und ausreichend Standsicherheit.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus, wenn die Saugdüse oder das Teleskoprohr **4** verstopft ist.

● Produkt einschalten

- Vergewissern Sie sich zunächst, dass alle Steckverbindungen richtig und fest aufeinander sitzen.
- Stellen Sie das Produkt auf den Boden.
- Stellen Sie das Teleskoprohr **4** auf Ihre Körpergröße ein. Drücken Sie dafür auf die Teleskoprohr-Arretierung **12** und schieben Sie die im Teleskoprohr **4** enthaltenen Teile ineinander oder auseinander (siehe Abb. B).
- Ziehen Sie das Netzkabel bis zur gewünschten Länge (max. ca. 7,5 m) heraus.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel locker zwischen Steckdose und Staubsauger **1** auf dem Boden liegt.

- Achten Sie darauf, dass der Leistungsregler **13** bis zum Anschlag nach links auf die niedrigste Stufe gestellt ist.
- Betätigen Sie den Fußschalter **14**, um das Produkt einzuschalten.
- Drehen Sie den Leistungsregler **13** nach rechts, bis die gewünschte Leistungsstufe erreicht ist.
- Achten Sie beim Staubsaugen darauf, mit gleichmäßiger Geschwindigkeit zu arbeiten. Es ist nicht erforderlich, zusätzlichen Druck auf die Düse auszuüben.

Hinweis: Nutzen Sie bei stark verschmutzten Flächen die maximale Saugkraft, damit Sie eine hohe Reinigungswirkung erzielen.

Hinweis: Wenn Sie aus Versehen etwas angesaugt haben, können Sie mittels des Nebenluftreglers **17** die Saugstärke verringern (siehe Abb. D):

Wenn Sie den Nebenluftregler **17** schließen, erzielen Sie eine hohe Saugkraft.

Wenn Sie den Nebenluftreglers **17** öffnen, verringern Sie die Saugkraft.

● Produkt ausschalten

- Betätigen Sie den Fußschalter **14**, um das Produkt auszuschalten.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Betätigen Sie die Fußschalter für Kabelaufwicklung **16**, um das Netzkabel aufzuwickeln. Das Netzkabel rollt automatisch auf.

VORSICHT! VERLETZUNGS-GEFAHR! Durch das kräftige Einziehen des Netzkabels kann es zum Hin- und Herschlagen (Peitscheneffekt) des Netzkabels kommen. Es besteht Verletzungsgefahr. Halten Sie daher das Netzkabel beim Aufrollen fest.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht zu schnell aufgewickelt wird, um ein Verklemmen / Verknoten des Netzkabels zu vermeiden.

● Parkhalterung für Saugpausen bzw. zur Aufbewahrung

- In kurzen Saugpausen haben Sie die Möglichkeit, das Teleskoprohr **4** mit der Bodenbürste **8** am Staubsauger **1** abzustellen. Stecken Sie dazu den Saugvorsatz mit dem Parknocken in die Parkhalterung (siehe Abb. E I).
- Nach Gebrauch stellen Sie den Staubsauger **1** aufrecht hin. Stecken Sie anschließend den Saugvorsatz (Bodenbürste **8**) mit dem Parknocken von oben in die Parkhalterung (siehe Abb. E II). Es ist hilfreich, die Teile des Teleskoprohrs **4** komplett einzuschieben. So können Sie das Produkt bequem tragen oder zum Aufbewahren abstellen.

● Reinigung

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR! Schalten Sie das Produkt vor jeder Reinigung oder Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR! Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser.

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR! Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gehäuse gelangt.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen und metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und

dergleichen. Andernfalls besteht Gefahr der Sachbeschädigung.

- Geben Sie das Produkt keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden das Produkt dadurch zerstören.

● Staubbeutel wechseln / reinigen

Hinweis: Sobald die Kontrolllampe [15] rot leuchtet, müssen Sie den Staubbeutel wechseln.

Hinweis: Die Kontrolllampe [15] leuchtet ebenfalls rot, wenn die Saugdüse, das Teleskoprohr [4] oder der Schlauch [2] verstopft sind. Schalten Sie in diesem Fall das Produkt aus und entfernen Sie den Fremdkörper.

Handhabung mit dem mitgelieferten Textilbeutel:

- Drücken Sie den Entriegelungsgriff [19], um den Deckel des Staubbeutel-fachs zu öffnen (siehe Abb. F).
- Ziehen Sie den Textilbeutel [6] ab, indem Sie das starre Kunststoffteil am Textilbeutel [6] aus der Staubbeutelhalterung [20] herausziehen (siehe Abb. G).
- Leeren Sie den Textilbeutel [6].
- Reinigen Sie den Textilbeutel [6] gegebenenfalls mit Wasser und neutralem Waschmittel.
- Falls Sie den Textilbeutel [6] gewaschen haben, vergewissern Sie sich, dass er vollständig trocken ist, bevor Sie ihn wieder einsetzen. Achten Sie beim Einsetzen darauf, dass der Textilbeutel [6] nicht eingeklemmt wird.
- Schieben Sie das starre Kunststoffteil des Textilbeutels [6] in die Staubbeutelhalterung [20].
- Schließen Sie den Deckel des Staubbeutel-fachs, sodass dieser hörbar einrastet.

Handhabung mit zusätzlich gekauften Papierbeuteln:

- Drücken Sie den Entriegelungsgriff [19], um den Deckel des Staubbeutel-fachs zu öffnen (siehe Abb. F).
- Ziehen Sie den Papierbeutel ab, indem Sie die starre Halterung des Papierbeutels aus der Staubbeutelhalterung [20] herausziehen (siehe Abb. G).
- Entsorgen Sie den Papierbeutel.
- Schieben Sie die starre Halterung eines neuen Papierbeutels in die Staubbeutelhalterung [20]. Achten Sie beim Einsetzen darauf, dass der Papierbeutel nicht eingeklemmt wird.
- Schließen Sie den Deckel des Staubbeutel-fachs, sodass dieser hörbar einrastet.

● HEPA-Filter wechseln / reinigen

Hinweis: Reinigen Sie den HEPA-Filter [21] in regelmäßigen Abständen. Es empfiehlt sich, je nach Häufigkeit des Gebrauchs des Produkts, den HEPA-Filter [21] alle 6-9 Monate zu wechseln.

- Entfernen Sie den Deckel des HEPA-Filters [21], indem Sie den Hebel [22] betätigen (siehe Abb. H).
- Entnehmen Sie den HEPA-Filter [21].
- Schütteln Sie den HEPA-Filter [21] kräftig, um diesen zu reinigen.
- Wenn der HEPA-Filter [21] stark verschmutzt ist, können Sie diesen mit lauwarmem Seifenwasser säubern. Lassen Sie in diesem Fall den HEPA-Filter [21] an der Luft trocknen. Trocknen Sie ihn nicht künstlich.
- Setzen Sie den HEPA-Filter [21] zurück in seine Aufnahme. Achten Sie beim Einsetzen darauf, dass die raue Seite zu sehen ist.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch des Produkts sicher, dass der HEPA-Filter [21] richtig angebracht ist.
- Schließen Sie den Deckel des HEPA-Filters [21].

● Staubsauger reinigen

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie den Staubsauger **1** vollständig abkühlen.
- Wischen Sie den Staubsauger **1** mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.
- Reinigen Sie die Saugdüsen und befreien Sie diese von Staub und Schmutz.

● Fehlerbehebung / Problemlösung

Hinweis: Das Produkt verfügt über einen Thermo-
schalter, der den Motor vor Überhitzung schützt.
Wenn das Produkt sich plötzlich von selbst ausschaltet,
gehen Sie wie folgt vor:

- Schalten Sie das Produkt aus, indem Sie den Fußschalter **14** betätigen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Stellen Sie die Ursache der Überhitzung fest. Folgende Gründe können hierfür vorliegen: verstopfter Schlauch **2**, verstopfter Staubbeutel oder verschmutzter HEPA-Filter **21**.
- Reinigen Sie den Schlauch **2** und den Staubbeutel. Säubern Sie auch den HEPA-Filter **21**.
- Warten Sie ca. 30–40 Minuten, bis der Motor sich abgekühlt hat.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und schalten Sie das Produkt ein, indem Sie den Fußschalter **14** betätigen.
- Falls das Produkt immer noch nicht funktionieren sollte, schalten Sie es mittels des Fußschalters **14** wieder aus und warten Sie weitere 20 Minuten. Schalten Sie danach das Produkt mittels Fußschalter **14** erneut ein.
- Sollte das Produkt immer noch nicht funktionieren, wenden Sie sich an den Kundendienst (siehe Kapitel „Service“).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie / Service

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unseren nachfolgend aufgeführten Kundendienst zu wenden. Gerne stehen wir Ihnen telefonisch über die genannte Service-Hotline zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt - ohne, dass dadurch Ihre gesetzlichen Rechte eingeschränkt werden.

Folgendes:

1. Garantieansprüche können Sie nur innerhalb eines Zeitraumes von max. 3 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum, erheben. Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.
2. Garantieansprüche müssen jeweils nach Kenntniserlangung unverzüglich erhoben werden.
3. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf des Garantiezeitraumes ist ausgeschlossen.
4. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf.

Keine Garantieleistungen bei:

- missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung
 - Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen
 - Gewaltanwendung
 - Eingriffe, die nicht von der von uns autorisierten Serviceadresse vorgenommen wurden
 - Schäden, die durch Einsendung in nicht transportsicherer Verpackung entstanden sind (die Verkaufsverpackung dieses Produktes ist nicht einzeln versandfähig)
 - selbstverursachte Schäden durch z. B. Schlag, Stoß, Fall
 - Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
 - normalem Verschleiß
 - eigenmächtigen Reparaturversuchen
- Die Bedienungsanleitung kann bei unserem Kundendienst im PDF-Format angefordert werden.

Hotline:

Tel.: 00800-83300000

E-Mail: support.lidl@ksr-group.com

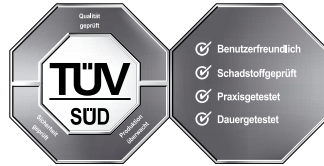
Erreichbarkeit: Montag bis Freitag 09:00 bis 18:00 (MEZ)

IAN 309535

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Dies wird durch CE-Kennzeichnung bestätigt. Entsprechende Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt.






List of pictograms used	Page 18
Introduction	Page 18
Intended use.....	Page 18
Parts description.....	Page 19
Delivery contents.....	Page 19
Technical data.....	Page 19
Safety notes	Page 19
Before use	Page 22
Assembling the product.....	Page 22
Dismantling the hose.....	Page 22
Initial use	Page 22
Switching on the product.....	Page 23
Switching the product off.....	Page 23
Parking holder for taking breaks or storage.....	Page 24
Cleaning	Page 24
Changing/cleaning the dust bag.....	Page 24
Changing/cleaning the HEPA filter.....	Page 25
Cleaning the vacuum cleaner.....	Page 25
Troubleshooting / Problem solving	Page 25
Disposal	Page 25
Warranty / Service centre	Page 26
Declaration of Conformity	Page 26


List of pictograms used			
	Observe the warnings and safety instructions!		The filters used are hypoallergenic and antibacterial.
	Read the instructions!		Warning! Danger of electric shock!
	This product is only suitable for use indoors, in dry and enclosed spaces.		This symbol indicates a crushing hazard.
	Volts, alternating current		EU compliant
	Protection class II		Dispose of the packaging and product in an environmentally-friendly manner!
	Safety instructions Instructions for use		3-year warranty
	Never leave children unattended with the packaging material or the product.		TÜV SÜD/GS certified

Vacuum Cleaner SBSB 750 A1

● Introduction

 We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

 The product is solely intended for indoor use to vacuum dry floors covered with a normal amount of dirt. If you have fitted one of the additional nozzles, the product can also be used to vacuum furniture and upholstery. Do not use the product to vacuum people or animals. The product is exclusively intended for private, non-commercial use. Only use the product for the intended purpose. Any use other than previously mentioned or product modification is prohibited and can result in injuries and/or product damage. The manufacturer assumes no liability for damage arising from improper use.

● Parts description

- 1 Vacuum cleaner
- 2 Hose
- 3 Crevice nozzle
- 4 Telescopic wand
- 5 Holder for accessories
- 6 Cloth bag (can be emptied)
- 7 Furniture brush
- 8 Floor brush
- 9 Parquet brush
- 10 Control panel
- 11 Unlock button (2 x)
- 12 Telescopic wand locking mechanism
- 13 Power control knob
- 14 Foot pedal (on/off)
- 15 Control light
- 16 Foot pedal to rewind the cable
- 17 Airflow regulator
- 18 Foot pedal
- 19 Release handle
- 20 Dust bag holder
- 21 HEPA filter
- 22 Lever

● Delivery contents

Verify that the contents are complete and that the product is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 Vacuum cleaner
- 1 Hose
- 1 Telescopic wand
- 1 Floor brush
- 1 Parquet brush
- 1 Crevice nozzle
- 1 Furniture brush
- 1 Holder for accessories
- 1 Cloth bag (can be emptied)
- 1 Set of operating instructions


● Technical data

Model:	Silvercrest SBSB 750 A1
Voltage:	230 V~ 50 Hz
Max. output:	750 Watts
Suction power:	155 Watts
Max. vacuum:	16 kPa
Protection class:	□/II
Energy efficiency class:	A
Hard floor class:	A
Carpet cleaning class:	C
Dust emission class:	A
Volume:	79 dB
Cable length:	6 m
Operating radius:	7.5 m
Dimensions:	41.5 x 31 x 22 cm



Safety notes

KEEP ALL SAFETY NOTES AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE!

-  **WARNING!**
DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation. Keep children away from the product.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking

experience and/or knowledge, as long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks.

- Do not leave the product unattended during operation.
- Never allow children to play with this device.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock!

- Only connect the product if the mains voltage of the socket corresponds with the specifications on the rating plate.
- Only connect the product to an easily accessible socket, so that the product can quickly be disconnected from the mains in the event of a fault.
- Do not use the product if it is visibly damaged or the mains cable or mains plug is defective.
- If the mains cable for the product is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person, in order to avoid hazards.
- Do not open the housing; repairs must be carried out by a professional. Contact a specialist workshop for this purpose. Unauthorised repairs, incorrect connection or improper use will void all warranty and liability claims.
- When repairing the product, only use parts which meet the original specifications. This product contains electrical and mechanical parts which are vital to prevent safety hazards.
- The product is not intended for operation with an external timer switch or a separate remote control system.
- Never immerse the product, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Never touch the mains plug with damp or wet hands.
- Never pull on the mains cable to unplug the mains plug from the socket. Always take hold of the mains plug to do so.
- Never use the mains cable as a carrying handle.
- Keep the product, the mains plug and the mains cable away from open fire and hot surfaces.
- Make sure that the mains cable does not become a tripping hazard.
- Do not kink the mains cable or run it over sharp edges.

- Only use the product indoors. Never use the product in wet rooms or in rain.
- Never keep the product where it may fall into a bath or washbasin.
- Never reach for an electrical appliance which has fallen into water. If this happens, immediately unplug the mains plug.
- Ensure that children do not insert objects into the product.
- If you are not using the product, you are cleaning it or if it malfunctions, always switch off the product and unplug the mains plug from the mains socket.



Avoid the risk of injury!

- Do not vacuum up any highly flammable or explosive substances or gases.
- Do not allow the product to vacuum up burning objects, for example cigarettes, matches, ashes or similar objects which could cause a fire.
- Do not use the product to vacuum people or animals.
- When vacuuming with a suction nozzle, ensure that this does not come into close contact with the head or hair.



CRUSHING HAZARD!

- If the product is handled carelessly, fingers can be crushed in the product.
- The product contains moving parts. Be aware of your fingers and hands when assembling the product and during daily use and cleaning.



Avoid the risk of property damage!

- Set up the product on an easily accessible, level, dry, heat-resistant and sufficiently stable surface. Do not set up the product on the edge of the work surface.
- Do not allow the mains cable to come into contact with hot parts.
- Never expose the product to high temperatures (radiators etc.) or to the weather (rain etc.).
- Discontinue using the product if the plastic parts are cracked or deformed.
- Only replace damaged parts with genuine spare parts.
- Do not use the product without the dust bag and HEPA filter. The HEPA filter must not be damaged.
- Do not allow the product to vacuum up items which could clog

the product, for example stones, paper waste, etc.

- Do not vacuum up any liquids or damp dirt. Allow wet-cleaned or shampooed carpets to dry fully before vacuuming them.
- Do not vacuum up any toner dust from printers or copiers. This may conduct electricity. Furthermore, the filter system cannot filter out the toner dust entirely. It would thus potentially end up back in the room via the blower.
- Replace the dust bag as soon as it is full. When doing so you should also check the HEPA filter and replace it if necessary. Otherwise the suction power may be reduced.
- Do not stand or sit on the product.

● Before use

Note: If you open the packaging with a sharp knife or other sharp objects, ensure that you do not damage the product. Be very careful when opening the packaging.

- Remove the product from the packaging.
- Check that the delivery contents are complete.
- Check to see if the product or the individual parts are visibly damaged. If this is the case, do not use the product, instead contact customer services (See 'Service centre' section).

● Assembling the product

- Place the vacuum cleaner [1] on the floor.
- Insert the socket end of the hose [2] into the suction opening. The socket end of the hose must noticeably click into place (see Fig. A).
- Attach the telescopic wand [4] to the hose [2]. When doing so, rotate the telescopic wand [4] right and left for a more stable hold.
- Select a nozzle from the delivery contents according to the surface to be vacuumed:
 - Floor brush [8]: Use this attachment to vacuum a dusty carpet or hard floor.
 - Parquet brush [9]: Use this attachment to vacuum particularly delicate surfaces.
 - Crevice nozzle [3]: Use this attachment to vacuum in places that are not easy to reach.
 - Furniture brush [7]: Use this attachment to vacuum objects which have particularly delicate surfaces.
- Take the chosen nozzle and insert it into the other end of the telescopic wand [4].

Note: Alternatively, you can also insert the chosen nozzle directly into the handle of the hose [2].

● Dismantling the hose

- To loosen the hose [2], press the unlock buttons [11] and at the same time pull the hose [2] out of the suction opening.

● Initial use

CAUTION! RISK OF INJURY!

- Always be attentive when operating the product. Injuries may otherwise occur.
- Always vacuum stairs from bottom to top.
- Do not vacuum people or animals.

CAUTION! RISK OF DAMAGE TO PROPERTY!

- Remove any large or sharp objects before you start vacuuming.
- Observe the cleaning and maintenance instructions provided by your flooring manufacturer.
- Only vacuum curtains and lightweight fabrics using a low suction power. Otherwise curtains or materials may be sucked into the vacuum and damaged.
- Never operate the product if it is in a vertical position or lying on its side. The product must be positioned firmly on the floor when in operation. Especially when working on stairs, ensure a level positioning and sufficient stability.
- Switch off the product immediately if the suction nozzle or the telescopic wand [4] is clogged.

● Switching on the product

- First make sure that all plug connections are connected to each other correctly and firmly.
- Position the product on the floor.
- Adjust the telescopic wand [4] to your height. To do so, press the telescopic wand locking mechanism [12] and slide the sections contained within the telescopic wand [4] into each other or out of each other (see Fig. B).
- Pull out the mains cable until it has reached the desired length (max. approx. 7.5 m).
- Plug the mains plug into a properly installed mains socket. Ensure that the mains cable is

lying loosely on the floor between the mains plug and the vacuum cleaner [1].

- Ensure that the power control knob [13] is set to the lowest setting by turning it to the left until it stops.
- Press the foot pedal [14] to switch on the product.
- Turn the power control knob [13] to the right until the desired power output is reached.
- When vacuuming, make sure to work at an even speed. You do not need to exert additional pressure on the nozzle.

Note: For very dirty surfaces, use the maximum suction power in order to achieve a high cleaning effect.

Note: If you have accidentally vacuumed something up, you can use the airflow regulator [17] to reduce the suction strength (see Fig. D): If you close the airflow regulator [17], this results in a high suction power.

If you open the airflow regulator [17], the suction power is reduced.

● Switching the product off

- Press the foot pedal [14] to switch off the product.
- Unplug the mains plug from the mains socket.
- Press the foot pedal to rewind the cable [16] in order to wind up the mains cable. The mains cable rolls up automatically.

CAUTION! RISK OF INJURY!

Retracting the mains cable too vigorously may lead to the mains cable swinging from side to side (whip effect). There is a risk of injury. Therefore you should hold onto the mains cable when rolling it up.

Note: Ensure that you do not wind up the mains cable too quickly, in order to prevent it becoming jammed/knotted.

● Parking holder for taking breaks or storage

- During short work breaks you can park the telescopic wand [4] on the vacuum cleaner [1] using the floor brush [8]. To do so, insert the suction attachment into the parking holder using the parking cam (see Fig. E I).
- After use, position the vacuum cleaner [1] upright. Then insert the suction attachment (floor brush [8]) downwards into the parking holder using the park cam (see Fig. E II). It is helpful to slide the sections within the telescopic wand [4] completely into one another. This allows you to easily carry the product or to park it for storage.

● Cleaning

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK! Always switch off the product before cleaning or maintaining it and unplug the mains plug from the mains socket.

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK! Never immerse the product in water.

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK! Do not allow water to enter the housing.

- Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles, or sharp and metal cleaning objects such as knives, hard spatulas or similar. Doing so may result in property damage.

- Never put the product in the dishwasher. This would break the product.

● Changing / cleaning the dust bag

Note: The dust bag must be changed as soon as the control light [15] lights up red.

Note: The control light [15] will also light up red if the suction nozzle, the telescopic wand [4] or the hose [2] are clogged. If this happens, switch off the product and remove the foreign objects.

Using the supplied cloth bag:

- Press the release handle [19] to open the lid of the dust bag compartment (see Fig. F).
- Remove the cloth bag [6] by pulling the rigid plastic part of the cloth bag [6] out of the dust bag holder [20] (see Fig. G).
- Empty the cloth bag [6].
- If necessary, clean the cloth bag [6] with water and a neutral washing detergent.
- If you have washed the cloth bag [6], ensure that it is completely dry before inserting it back into the product. When inserting it, ensure that the cloth bag [6] does not become clamped.
- Slide the rigid plastic part of the textile bag [6] into the dust bag holder [20].
- Close the lid of the dust bag compartment until it clicks into place audibly.

Using other paper bags you have purchased:

- Press the release handle [19] to open the lid of the dust bag compartment (see Fig. F).
- Remove the paper bag by pulling the rigid holder on the paper bag out of the dust bag holder [20] (see Fig. G).
- Dispose of the paper bag.
- Slide the rigid holder of a new paper bag into the dust bag holder [20]. When inserting it, ensure that the paper bag does not become clamped.

- Close the lid of the dust bag compartment until it clicks into place audibly.

● Changing / cleaning the HEPA filter

Note: Clean the HEPA filter [21] regularly. Depending on how frequently the product is used, it is recommended that the HEPA filter [21] is changed every 6-9 months.

- Remove the lid of the HEPA filter [21] by pressing on the lever [22] (see Fig. H).
- Remove the HEPA filter [21].
- To clean the HEPA filter [21], shake it vigorously.
- If the HEPA filter [21] is very dirty, you may clean it with lukewarm, soapy water. If you do this, leave the HEPA filter [21] to air dry. Do not dry it using artificial means.
- Insert the HEPA filter [21] back into its slot. When inserting it, make sure that the rough side is visible.
- Before using the product, make sure that the HEPA filter [21] is installed correctly.
- Close the lid of the HEPA filter [21].

● Cleaning the vacuum cleaner

- Unplug the mains plug from the mains socket before cleaning.
- Allow the vacuum cleaner [1] to cool down fully.
- Wipe down the vacuum cleaner [1] using a slightly damp cloth. Then allow all parts to dry completely.
- Clean the suction nozzles and remove any dust and dirt.

● Troubleshooting / Problem solving

Note: The product has a temperature switch that protects the motor against overheating. If the product suddenly switches itself off, proceed as follows:

- Switch off the product by pressing on the foot pedal [14].
- Unplug the mains plug from the mains socket.
- Determine the cause of the overheating. It may have been caused by the following: a clogged hose [2], clogged dust bag or dirty HEPA filter [21].
- Clean the hose [2] and the dust bag. Also clean the HEPA filter [21].
- Wait for around 30-40 minutes, until the motor has cooled down.
- Plug the mains plug into the mains socket and switch the product on by pressing on the foot pedal [14].
- If the product still does not work, switch it off again using the foot pedal [14] and wait for a further 20 minutes. Then switch the product on again using the foot pedal [14].
- If the product is still not functioning, contact customer services (see 'Service centre' section).

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and

not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty / Service centre**

Dear customer,

Our products are subject to strict quality control. If this device does not work properly despite these controls, we do apologise and we ask that you contact our customer service centre as specified below. Please feel free to phone us on the service hotline specified. Without limiting your legal rights, warranty claims are subject to

the following:

1. Warranty claims must be filed within a period of max. 3 years from the date of purchase. Our warranty services are limited to correcting defects in material and manufacture, or replacement of the device. Our warranty service is free of charge to you.
2. Warranty claims must always be filed immediately upon discovery.
3. Warranty claims will not be accepted after the warranty period has expired.
4. Please keep your receipt as proof of purchase.

Not covered by warranty:

- improper or incorrect handling
- failure to observe the safety precautions applicable to the device
- use of force
- changes not performed by an authorised service centre
- damage due to return in packaging not safe for transport (the sales packaging of this product is not suitable for separate shipping)
- self-induced damage due to e.g. impact, shock, drops
- failure to observe the instructions for use
- normal wear and tear
- unauthorised attempts at repair

You may request the instructions for use in PDF format from our Customer Service Department.

Hotline:

Tel.: 00800-83300000

Email: support.lidl@ksr-group.com

Availability: Monday to Friday 9am to 6pm (CET)

IAN 309535

Please have your receipt and item number (e.g. IAN 12345) ready as your proof of purchase when enquiring about the product.

● **Declaration of Conformity**















This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. This is confirmed by the CE mark. The relevant declarations are held by the manufacturer.



CE

Légende des pictogrammes utilisés	Page 28
Introduction	Page 28
Utilisation conforme.....	Page 28
Descriptif des pièces.....	Page 29
Contenu de la livraison.....	Page 29
Caractéristiques techniques.....	Page 29
Consignes de sécurité	Page 29
Avant la mise en service	Page 33
Montage du produit.....	Page 33
Démontage du tuyau.....	Page 33
Mise en service	Page 33
Allumer le produit.....	Page 34
Éteindre le produit.....	Page 34
Support de stationnement lors de pauses ou rangement.....	Page 34
Nettoyage	Page 35
Remplacer / nettoyer le sac à poussières.....	Page 35
Remplacer / nettoyer le filtre HEPA.....	Page 36
Nettoyage de l'aspirateur.....	Page 36
Dépannage / Résolution des problèmes	Page 36
Mise au rebut	Page 36
Garantie / Service	Page 37
Déclaration de conformité	Page 37

Légende des pictogrammes utilisés

	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		Les filtres utilisés sont hypoallergéniques et antibactériens.
	Lisez les instructions !		Avertissement ! Risque d'électrocution !
	Ce produit est exclusivement destiné à un usage en intérieur, dans des espaces secs et fermés.		Ce symbole vous indique un risque d'écrasement.
	Volt, courant alternatif		Conformité à la législation européenne
	Classe de protection II		Mettez l'emballage et le produit au rebut en respectant l'environnement !
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		3 ans de garantie
	Ne laissez jamais les enfants manipuler le matériel d'emballage et le produit sans surveillance.		Certifié TÜV SÜD / GS

Aspirateur SBSB 750 A1

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme



Le produit est exclusivement conçu pour aspirer les sols secs et recouverts de salissures ordinaires, dans des locaux intérieurs fermés. Si vous avez monté une des buses fournies en accessoire sur le produit, vous pouvez également l'utiliser pour aspirer les meubles et tissus rembourrés. N'utilisez pas le produit pour aspirer des personnes et des animaux. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial. Utilisez le produit uniquement dans le cadre de son emploi prévu. Toute autre utilisation que celle décrite précédemment, ou toute modification du produit, est interdite et peut occasionner des blessures et/ou des dommages. Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages résultant d'une utilisation non conforme.

● Descriptif des pièces

- 1 Aspirateur
- 2 Tuyau
- 3 Embout suceur
- 4 Tube télescopique
- 5 Support pour accessoires
- 6 Sac en tissu (à vider)
- 7 Brosse à meubles
- 8 Brosse pour sol
- 9 Brosse pour parquet
- 10 Panneau de commande
- 11 Touche de déverrouillage (2x)
- 12 Verrouillage du tube télescopique
- 13 Régulateur de puissance
- 14 Interrupteur à pied (Marche / Arrêt)
- 15 Voyant de contrôle
- 16 Interrupteur à pied pour l'enroulement de câble
- 17 Régulateur d'air secondaire
- 18 Pédale
- 19 Poignée de déverrouillage
- 20 Support du sac à poussières
- 21 Filtre HEPA
- 22 Levier

● Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage du produit, veuillez contrôler la présence de tous les éléments livrés, et que le produit se trouve en parfait état.

- 1 aspirateur
- 1 tuyau
- 1 tube télescopique
- 1 brosse pour sol
- 1 brosse pour parquet
- 1 embout suceur
- 1 brosse à meubles
- 1 support pour accessoires
- 1 sac en tissu (à vider)
- 1 mode d'emploi

● Caractéristiques techniques

Modèle :	Silvercrest SBSB 750 A1
Tension :	230 V~ 50 Hz
Puissance max. :	750 watts
Puissance d'aspiration :	155 watts
Aspiration max. :	16 kPa
Classe de protection :	□/II
Classe d'efficacité énergétique :	A
Classe sur sols durs :	A
Classe de nettoyage pour moquettes :	C
Classe d'émission de poussière :	A
Volume sonore :	79 dB
Longueur de câble :	6 m
Rayon d'action :	7,5 m
Dimensions :	41,5 x 31 x 22 cm



Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT !



AVERTISSEMENT !

DANGER DE MORT

**ET RISQUE D'ACCIDENT
POUR LES ENFANTS EN
BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Risque d'asphyxie. Tenez les enfants à l'écart du produit.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou psychiques réduites ou manquant d'expérience et de connaissance, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation du produit de manière sûre et comprennent les risques découlant de son utilisation.
- Ne jamais laisser le produit sans surveillance durant son fonctionnement.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.



Prévention des dangers de mort par électrocution !

- Branchez uniquement le produit lorsque la tension nominale de la prise est compatible avec l'indication sur la plaque signalétique du produit.
- Branchez uniquement le produit dans une prise accessible, afin de pouvoir débrancher rapidement le produit du courant secteur en cas d'incident.
- Ne pas faire fonctionner le produit s'il présente des dommages visibles, ou que le câble secteur ou encore la fiche secteur sont défectueux.
- Si le câble secteur du produit est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son S.A.V. ou par une personne de qualification correspondante, afin d'éviter tout danger.
- Ne pas ouvrir le boîtier, mais confiez la réparation du produit à du personnel spécialisé. Adressez-vous pour ceci à un atelier de professionnels. Tout recours en responsabilité et en garantie deviennent caducs dans le cas de dommages découlant d'une réparation réalisée de votre propre initiative, d'une mauvaise manipulation et/ou d'une utilisation non conforme.
- Seules des pièces détachées correspondant à l'appareil d'origine pourront être utilisées lors de réparations. Dans ce produit se trouvent des pièces électriques et mécaniques indispensables pour se protéger des sources de danger.
- Le produit n'est pas destiné à être utilisé avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.

- Ne pas immerger le produit ou sa fiche secteur dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne touchez jamais la fiche secteur avec des mains humides ou mouillées.
- Ne jamais débrancher la fiche secteur de la prise de courant en tirant sur le câble secteur, mais toujours prendre en main la fiche secteur.
- Ne jamais utiliser le câble secteur comme poignée de transport.
- Gardez le produit, la fiche secteur et le câble secteur éloignés du feu et des surfaces chaudes.
- Placez le câble secteur de manière à éviter tout risque de trébuchement.
- Ne pas plier le câble d'alimentation, et ne pas le placer sur des arêtes pointues.
- Utilisez uniquement le produit dans des locaux fermés. Ne jamais le faire fonctionner dans des locaux humides ou sous la pluie.
- Ne jamais placer le produit, de manière à ce qu'il puisse tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne jamais saisir un appareil électrique lorsqu'il est tombé dans l'eau. Dans une telle situation,

débranchez immédiatement la fiche secteur.

- Veillez à ce que des enfants n'insèrent aucun objet dans le produit.
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, que vous le nettoyez ou qu'une panne survient, éteignez toujours immédiatement le produit, et débranchez la fiche secteur de la prise de courant.



Prévention des risques de blessures !

- Ne pas aspirer de substances ou gaz facilement inflammables ou explosifs.
- Ne laissez pas le produit aspirer d'objets combustibles, par exemple des cigarettes, copeaux de bois, poussières et autres objets pouvant déclencher un incendie.
- N'utilisez pas le produit pour aspirer des personnes ou des animaux.
- Lorsque vous utilisez une buse d'aspiration, veillez à ne pas aspirer à proximité de tête ou de cheveux.



RISQUE D'ÉCRASEMENT ! Une manipulation

inattentive du produit peut vous exposer à un risque d'écrasement des doigts.

- Le produit contient des éléments mobiles. Faites attention à vos doigts et mains en l'assemblant, en l'utilisant quotidiennement et en le nettoyant.



Évitez les dangers et les dégâts matériels !

- Posez le produit sur une surface accessible, plane, sèche, résistante à la chaleur et suffisamment stable. Ne pas placer le produit en bordure ou sur le coin d'une surface de travail.
- Ne pas mettre le câble secteur au contact de pièces chaudes.
- N'exposez jamais le produit à des températures élevées (radiateur, etc.) ou à des conditions météorologiques défavorables (pluie, etc).
- N'utilisez plus le produit lorsque des éléments en plastique présentent des fentes et fissures, ou qu'ils ont été déformés.
- Remplacez uniquement les composants endommagés par des pièces de rechange d'origine compatibles.
- N'utilisez pas le produit sans sac à poussières et sans filtre HEPA. Le filtre HEPA ne doit pas être endommagé.
- Ne laissez pas le produit aspirer des matériaux susceptibles de boucher le produit, par exemple des pierres, morceaux de papier etc.
- N'aspirez pas de substances liquides et de salissures humides. Laissez complètement sécher des tapis humides qui viennent d'être shampooinés ou nettoyés, avant de les aspirer.
- N'aspirez pas de poussières de toner émanant d'imprimantes ou de photocopieuses. Ces éléments peuvent être conducteurs d'électricité. De plus, le système de filtre ne peut pas filtrer entièrement les poussières de toner. Le souffleur d'aspirateur les réexpulserait à nouveau dans la pièce.
- Remplacez immédiatement le sac à poussières, dès que celui-ci est complètement plein. Contrôlez ou remplacez alors également le filtre HEPA. La puissance d'aspiration est autrement réduite.
- Ne pas s'asseoir, ni prendre appui sur le produit.

● Avant la mise en service

Remarque : si vous ouvrez l'emballage avec un couteau aiguisé ou à l'aide d'autres objets pointus, veillez à ne pas endommager le produit. Par conséquent, soyez toujours très prudent en ouvrant l'emballage.

- Retirez le produit de son emballage.
- Assurez-vous que le contenu de la livraison est au complet.
- Vérifiez si le produit ou les différentes pièces présentent des dommages. Si tel est le cas, n'utilisez pas le produit, et adressez-vous à notre S.A.V. (voir chapitre „Service“).

● Montage du produit

- Placez l'aspirateur [1] sur le sol.
- Enfoncez la tubulure d'aspiration du tuyau [2] dans l'orifice d'aspiration. La tubulure d'aspiration doit s'enclencher de façon perceptible (voir ill. A).
- Enfoncez le tube télescopique [4] sur le tuyau [2]. Pour une meilleure stabilité, tournez alors le tube télescopique [4] à droite et gauche.
- Selon la surface à aspirer, choisissez une buse fournie :
 - Brosse pour sol [8] : utilisez cette buse pour aspirer une moquette ou un sol dur présentant de la poussière.
 - Brosse pour parquet [9] : utilisez cette buse pour aspirer les surfaces particulièrement sensibles.
 - Embout suceur [3] : utilisez cette buse pour aspirer de la poussière dans les endroits difficiles d'accès.
 - Brosse à meubles [7] : utilisez cette buse pour aspirer la poussière sur les objets possédant une surface sensible.
- Prenez la buse souhaitée, et l'enfoncer à l'autre extrémité du tube télescopique [4].

Remarque : vous pouvez autrement enfoncer directement la buse souhaitée sur la poignée du tuyau [2].

● Démontage du tuyau

- Pour détacher le tuyau [2], appuyez sur la touche de déverrouillage [11] et tournez simultanément le tuyau [2] pour le retirer de l'orifice d'aspiration.

● Mise en service

PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURES !

- Soyez toujours attentif lorsque vous utilisez le produit. Autrement, il existe un risque de blessures.
- Aspirez toujours les escaliers du bas vers le haut.
- N'aspirez pas de personnes ou d'animaux.

PRUDENCE ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- Avant de commencer à aspirer, retirez les objets pointus ou plus larges de votre chemin.
- Respectez les consignes de nettoyage et d'entretien du fabricant de votre revêtement de sol.
- Aspirez uniquement les rideaux et tissus légers à puissance d'aspiration faible. Dans le cas contraire, les rideaux ou tissus peuvent être aspirés et endommagés.
- Ne jamais faire fonctionner le produit en position verticale, ou couchée sur le sol. Il doit se

trouver sur le sol lors de son fonctionnement. Dans les escaliers particulièrement, veillez à bien le positionner à l'horizontale et à lui offrir suffisamment de stabilité.

- Éteignez suffisamment le produit lorsque la buse d'aspiration ou le tube télescopique [4] sont bouchés.

● Allumer le produit

- Assurez-vous tout d'abord que toutes les pièces de connexion sont correctement placées les unes dans les autres.
- Placez le produit sur le sol.
- Réglez le tube télescopique [4] à votre taille. Pour ce faire, appuyez sur le verrouillage du tube télescopique [12] et faites coulisser en avant ou en arrière les éléments dans le tube télescopique [4] (voir ill. B).
- Tirez le câble secteur jusqu'à la longueur souhaitée (max. env. 7,5 m).
- Branchez la fiche secteur dans une prise conformément installée. Veillez à laisser le câble secteur posé sur le sol de façon lâche, entre la prise électrique et l'aspirateur [1].
- Veillez à ce que le régulateur de puissance [13] se trouve sur le niveau le plus faible, en le faisant pivoter vers la gauche jusqu'à la butée.
- Actionnez l'interrupteur à pied [14], afin d'allumer le produit.
- Tournez le régulateur de puissance [13] vers la droite, jusqu'à atteindre le niveau de puissance souhaité.
- En utilisant l'aspirateur, veillez à travailler à vitesse constante. Il n'est pas nécessaire d'appuyer davantage sur la buse.

Remarque : en cas de surfaces fortement encrassées, utilisez la puissance d'aspiration

maximale, afin d'atteindre un résultat de nettoyage élevé.

Remarque : lorsque vous avez aspiré quelque chose par erreur, vous pouvez réduire la puissance d'aspiration en utilisant le régulateur d'air secondaire [17] (voir ill. D) :

Lorsque vous fermez le régulateur d'air secondaire [17], vous obtenez une puissance d'aspiration élevée.

Lorsque vous ouvrez le régulateur d'air secondaire [17], vous réduisez la puissance d'aspiration.

● Éteindre le produit

- Actionnez l'interrupteur à pied [14], afin d'éteindre le produit.
- Débranchez la fiche secteur de la prise de courant.
- Actionnez l'interrupteur à pied pour l'enroulement de câble [16], afin d'enrouler le câble. Le câble secteur s'enroule automatiquement.

PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURES ! Lorsque le câble secteur s'enroule rapidement, le câble secteur peut osciller de droite à gauche et inversement (effet de fouet). Risque de blessures. Par conséquent, tenez fermement le câble secteur lorsque vous l'enroulez.

Remarque : veillez à ne pas enrouler trop vite le câble secteur, afin d'éviter de coincer/nouer le câble secteur.

● Support de stationnement lors de pauses ou rangement

- Lors de brèves pauses, vous avez la possibilité de poser le tube télescopique [4] avec la brosse pour sol [8] sur l'aspirateur [1]. Pour ce

faire, enfoncez l'embout d'aspiration avec l'ergot de stationnement dans le support de stationnement (ill. E I).

- Après utilisation, placez l'aspirateur [1] à la verticale. Enfoncez ensuite par le haut l'embout d'aspiration (brosse pour sol [8]) avec l'ergot de stationnement dans le support de stationnement (voir ill. E II). Pour un meilleur fonctionnement, enfoncez complètement les éléments du tube télescopique [4]. Ainsi, vous pourrez porter ou ranger facilement le produit.

● Nettoyage

AVERTISSEMENT !

RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Avant chaque nettoyage ou maintenance du produit, l'éteindre et débrancher la fiche secteur de la prise électrique.

AVERTISSEMENT !

RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Ne jamais immerger le produit dans l'eau.

AVERTISSEMENT !

RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'infiltration d'eau dans le boîtier.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, aucune brosse métallique ou en nylon, ainsi qu'aucun ustensile de nettoyage tranchant ou métallique tel qu'un couteau, une spatule dure ou un objet similaire. Sinon, il existe un risque de dommages matériels.

- Ne jamais nettoyer le produit au lave-vaisselle. Le produit serait alors détruit.

● Remplacer / nettoyer le sac à poussières

Remarque : dès que le voyant de contrôle [15] s'allume en rouge, vous devez remplacer le sac à poussières.

Remarque : le voyant de contrôle [15] s'allume également en rouge lorsque la buse d'aspiration, le tube télescopique [4] ou le tuyau [2] sont bouchés. Dans ce cas, éteignez le produit et retirez le corps étranger.

Prise en main du sac en tissu fourni :

- Appuyez sur la poignée de déverrouillage [19], afin d'ouvrir le couvercle du compartiment du sac à poussières (voir ill. F).
- Retirez le sac en tissu [6], en extrayant la partie en plastique rigide du sac en tissu [6] du support du sac à poussières [20] (voir ill. G).
- Videz le sac en tissu [6].
- Si nécessaire, nettoyez le sac en tissu [6] avec de l'eau et un produit nettoyant neutre.
- Si vous avez lavé le sac en tissu [6], assurez-vous qu'il est complètement sec avant de le replacer dans l'aspirateur. En insérant le sac en tissu [6], veillez à ne pas le coincer.
- Poussez la partie en plastique rigide du sac en tissu [6] dans le support du sac à poussières [20].
- Fermez le couvercle du compartiment du sac à poussières, jusqu'à ce qu'il s'encastre de manière audible.

Prise en main de sacs en papier achetés séparément :

- Appuyez sur la poignée de déverrouillage [19], afin d'ouvrir le couvercle du compartiment du sac à poussières (voir ill. F).
- Retirez le sac en papier, en extrayant la partie de support rigide du sac en papier hors du support du sac à poussières [20] (voir ill. G).
- Jetez le sac en papier.

- Enfoncez la partie de support rigide d'un nouveau sac en papier dans le support du sac à poussières [20]. En insérant le sac en papier, veillez à ne pas le coincer.
- Fermez le couvercle du compartiment du sac à poussières, jusqu'à ce qu'il s'encastre de manière audible.

● Remplacer / nettoyer le filtre HEPA

Remarque : nettoyez le filtre HEPA [21] à intervalles réguliers. Selon la fréquence d'utilisation du produit, il est recommandé de remplacer le filtre HEPA [21] tous les 6-9 mois.

- Retirez le couvercle du filtre HEPA [21], en actionnant son levier [22] (voir ill. H).
- Retirez le filtre HEPA [21].
- Secouez vigoureusement le filtre HEPA [21], afin de le nettoyer.
- Lorsque le filtre HEPA [21] est fortement encrassé, vous pouvez le nettoyer à l'eau tiède. Dans ce cas, laissez le filtre HEPA [21] sécher à l'air libre. Ne pas le sécher avec des ustensiles.
- Remplacez le filtre HEPA [21] dans son emplacement. En l'insérant, veillez à ce que la partie rugueuse soit visible.
- Avant d'utiliser le produit, assurez-vous que le filtre HEPA [21] est bien positionné.
- Refermez le couvercle du filtre HEPA [21].

● Nettoyage de l'aspirateur

- Débranchez la fiche secteur de la prise de courant avant de nettoyer l'aspirateur.
- Laissez l'aspirateur [1] entièrement refroidir.
- Essuyez l'aspirateur [1] avec un chiffon légèrement humidifié. Ensuite, laissez complètement sécher toutes les pièces.
- Nettoyez les buses d'aspiration et y éliminer toute poussière et saleté.

● Dépannage / Résolution des problèmes

Remarque : le produit dispose d'un interrupteur thermique, qui protège le moteur contre toute surchauffe. Lorsque le produit s'arrête soudainement de lui-même, procédez comme suit :

- Éteignez le produit en actionnant l'interrupteur à pied [14].
- Débranchez la fiche secteur de la prise de courant.
- Recherchez la cause de la surchauffe. Les raisons suivantes peuvent être évoquées : tuyau [2] bouché, sac à poussières bouché ou filtre HEPA [21] encrassé.
- Nettoyez le tuyau [2] et le sac à poussières. Nettoyez également le filtre HEPA [21].
- Attendez env. 30-40 minutes, jusqu'à refroidissement du moteur.
- Enfoncez la fiche secteur dans la prise électrique et allumez le produit en actionnant l'interrupteur à pied [14].
- Si le produit ne fonctionne toujours pas, éteignez-le de nouveau en utilisant l'interrupteur à pied [14], et attendez 20 minutes supplémentaires. Rallumez ensuite le produit avec l'interrupteur à pied [14].
- Si le produit ne fonctionne toujours pas, adressez-vous à notre S.A.V. (voir chapitre „Service“).

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie / Service

Chère cliente, cher client,

nos produits sont soumis à des contrôles qualité rigoureux. Si malgré tout votre appareil ne devait pas fonctionner parfaitement, nous en sommes désolés et vous prions de contacter le service après-vente (S.A.V.) indiqué ci-dessous. Notre assistance téléphonique indiquée est à votre disposition. Concernant vos exigences de garantie, les points suivants sont valables sans que vos droits légaux n'en soient restreints.

À savoir :

1. Vous pouvez faire valoir vos exigences de garantie dans un délai maximal de 3 ans à partir de la date d'achat. Nos prestations de garantie sont limitées à l'élimination des défauts de matériel et de construction, ou au remplacement de l'appareil. Nos prestations de garantie sont gratuites pour nos clients.
2. Les exigences de garantie doivent nous être transmises dès la connaissance du problème.
3. Les procédures de réclamation au titre de la garantie sont exclues après expiration de la période de garantie.

4. Veuillez conserver le ticket de caisse comme preuve d'achat.

Les prestations de garantie sont exclues dans les cas suivants :

- maniement abusif ou non conforme
- non-respect des précautions de sécurité valables pour l'appareil
- utilisation de la force
- interventions non effectuées par le S.A.V. agréé
- dommages résultant d'une expédition dans un emballage non sécurisé (l'emballage de vente de ce produit ne peut pas être expédié individuellement)
- dommages causés par l'utilisateur, par ex. à la suite de coups, de chocs, d'une chute
- non-respect de la notice d'utilisation
- usure normale
- tentatives autonomes de réparation

La notice d'utilisation au format PDF peut être demandée auprès de notre service après-vente.

Assistance téléphonique :

Tél. : 00800-83300000

E-mail : support.lidl@ksr-group.com

Joignable : du lundi au vendredi de 09h00 à 18h00 (HEC)

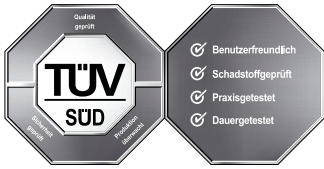
IAN 309535

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 12345) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Le marquage CE en est l'indicateur. Les déclarations correspondantes sont disponibles auprès du fabricant.





CE

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 40
Inleiding	Pagina 40
Correct en doelmatig gebruik	Pagina 40
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 41
Omvang van de levering.....	Pagina 41
Technische gegevens	Pagina 41
Veiligheidsinstructies	Pagina 41
Voor de ingebruikname	Pagina 44
Product in elkaar zetten	Pagina 44
Slang demonteren.....	Pagina 45
Ingebruikname	Pagina 45
Product inschakelen	Pagina 45
Product uitschakelen	Pagina 46
Parkeer-clip voor pauzeren en opbergen.....	Pagina 46
Reiniging	Pagina 46
Stofzak verwisselen / reinigen	Pagina 46
HEPA-filter vervangen / reinigen.....	Pagina 47
Stofzuiger reinigen.....	Pagina 47
Storingen / Problemen oplossen	Pagina 47
Afvoer	Pagina 48
Garantie / service	Pagina 48
Conformiteitsverklaring	Pagina 49

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!		De gebruikte filters zijn hypoallergeen en antibacterieel.
	Lees a.u.b. de aanwijzingen!		Waarschuwing! Kans op elektrische schokken!
	Het product is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Dit symbool duidt op mogelijk gevaar voor beknelling.
	Volt, wisselstroom		EU-conform
	Beschermingsklasse II		Voer de verpakking en het product op een milieuvriendelijke wijze af!
	Veiligheidsinstructies Instructies		3 jaar garantie
	Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal en het product.		TÜV SÜD / -GS gecertificeerd

Stofzuiger SBSB 750 A1

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct en doelmatig gebruik



Het product is uitsluitend bedoeld voor het zuigen van droge, normaal verontreinigde vloeren binnenshuis. Als u een van de accessoire-mondstukken hebt gemonteerd, kunt u het product eveneens gebruiken voor het zuigen van meubels en bekleding. Gebruik het product niet op mensen en dieren. Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doeleinde. Een ander gebruik dan eerder beschreven of een verandering aan het product is niet toegestaan en kan tot letsel en/of beschadigingen leiden. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op ondoelmatig gebruik.

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Stofzuiger
- 2 Slang
- 3 Voegenmondstuk
- 4 Telescoopbuis
- 5 Houder voor accessoires
- 6 Stofzak (herbruikbaar)
- 7 Meubelborstel
- 8 Vloerborstel
- 9 Parketborstel
- 10 Bedieningspaneel
- 11 Ontgrendelingsknop (2x)
- 12 Telescoopbuis-vergrendeling
- 13 Vermogensregelaar
- 14 Voetschakelaar (aan / uit)
- 15 Controlelampje
- 16 Voetschakelaar voor snoerprolsysteem
- 17 Luchtschuikje
- 18 Voetknop
- 19 Ontgrendelingsgreep
- 20 Stofzak-houder
- 21 HEPA-filter
- 22 Hendel

● Omvang van de levering

Controleer de levering direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 stofzuiger
- 1 slang
- 1 telescoopbuis
- 1 vloerborstel
- 1 parketborstel
- 1 voegenmondstuk
- 1 meubelborstel
- 1 houder voor accessoires
- 1 stofzak (herbruikbaar)
- 1 gebruiksaanwijzing

● Technische gegevens

Model:	Silvercrest SBSB 750 A1
Spanning:	230 V ~ 50 Hz
Max. vermogen:	750 Watt
Zuigvermogen:	155 Watt
Max. vacuüm:	16 kPa
Beschermingsklasse:	□/II
Energie-efficiëntieklasse:	A
Hardevoerenklasse:	A
Tapijt-reinigingsklasse:	C
Stofemissieklasse:	A
Geluidssterkte:	79 dB
Snoerlengte:	6 m
Werkradius:	7,5 m
Afmetingen:	41,5 x 31 x 22 cm



Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN VOOR LATER GEBRUIK!



⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar. Houd kinderen uit de buurt van het product.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale

vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen.

- Laat het product tijdens het gebruik nooit onbeheerd achter.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.



Vermijd levensgevaar door elektrische schokken!

- Sluit het product alleen aan als de netspanning van de contactdoos overeenkomt met de gegevens op het typeplaatje.
- Sluit het product alleen aan op een goed toegankelijke contactdoos zodat het product bij storingen snel kan worden gescheiden van het stroomnet.
- Gebruik het product niet als er sprake is van zichtbare schade of als het netsnoer of de stekker defect is.
- Als het netsnoer van het product beschadigd is, moet het door de fabrikant of diens klantenservice of een soortgelijk gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaren te vermijden.
- Open de behuizing niet maar laat reparaties alleen door vaklieden uitvoeren. Neem daarvoor contact op met een elektronica-specialist. Bij zelf uitgevoerde reparaties, onjuiste aansluiting of verkeerde bediening komen de aansprakelijkheids- en garantieclaims te vervallen.
- Bij reparaties mogen alleen onderdelen worden gebruikt die overeenkomen met de oorspronkelijke gegevens van het apparaat. In dit product bevinden zich elektrische en mechanische onderdelen die noodzakelijk zijn voor de bescherming tegen diverse gevaren.
- Het product is er niet voor bedoeld om met een externe tijdschakelklok of een aparte afstandsbediening te worden gebruikt.
- Dompel noch het product noch de stekker in water of andere vloeistoffen.
- Raak de stekker nooit met vochtige of natte handen aan.
- Trek de stekker nooit aan het netsnoer uit de contactdoos, maar pak altijd de stekker vast.

- Gebruik het netsnoer nooit als draaggreep.
- Houd het product, de stekker en het netsnoer uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.
- Leg het netsnoer zodanig neer dat men er niet over kan struikelen.
- Knik het netsnoer niet en leg het niet over scherpe randen heen.
- Gebruik het product alleen binnenshuis. Gebruik het nooit in vochtige ruimtes of in de regen.
- Berg het product nooit zodanig op dat het in een badkuip of wastafel kan vallen.
- Grijp nooit naar een elektrisch apparaat als het in het water is gevallen. Haal in een dergelijk geval onmiddellijk de stekker uit de contactdoos.
- Let erop dat kinderen geen voorwerpen in het product steken.
- Als u het product niet gebruikt, het reinigt of als een storing optreedt, dient u het product altijd uit te schakelen en de stekker uit de contactdoos te halen.
- Laat het product geen brandende voorwerpen opzuigen, bijvoorbeeld sigaretten, lucifers, as etc. die een brand kunnen veroorzaken.
- Gebruik het product niet op mensen of dieren.
- Let erop dat u bij het zuigen met een zuigmondstuk niet in de buurt van het hoofd of het haar komt.



GEVAAR VOOR BEKNELLING!

- Wanneer u onachtzaam met het product omgaat, kunnen uw vingers bekneld raken.
- Het product bevat bewegende onderdelen. Let bij het monteren, tijdens het dagelijks gebruik en bij het schoonmaken op uw vingers en handen.



Vermijd gevaar voor materiële schade!

- Plaats het product op een goed toegankelijke, vlakke, droge, hittebestendige en voldoende stabiele werkplek. Plaats het product niet op de rand of aan de zijkant van de werkplek.
- Breng het netsnoer niet in contact met hete voorwerpen.
- Stel het product nooit bloot aan hoge temperaturen (verwarming



Vermijd kans op verwondingen!

- Zuig geen licht ontvlambare of explosieve stoffen of gassen op.

- etc.) of weersinvloeden (regen etc.).
- Gebruik het product niet meer als de kunststof onderdelen scheuren of barsten hebben of zijn vervormd.
- Vervang beschadigde onderdelen alleen door geschikte originele reserveonderdelen.
- Gebruik het product niet zonder stofzak en HEPA-filter. Het HEPA-filter mag niet beschadigd zijn.
- Laat het product geen materiaal opzuigen waardoor het product verstopt zou kunnen raken, bijvoorbeeld stenen, papierafval etc.
- Zuig geen vloeistoffen en geen vochtig vuil op. Laat gereinigde tapijten die nog nat zijn voor het stofzuigen volledig drogen.
- Zuig geen tonerstof van printers of kopieerapparaten op. Dit kan elektrisch geleidend zijn. Bovendien kan het filtersysteem het tonerstof niet volledig tegenhouden. Het komt dan eventueel via de ventilator weer in het vertrek terecht.
- Verwissel de stofzak zodra deze vol is. Controleer of vervang dan ook het HEPA-filter. Anders kan het zuigvermogen worden verminderd.

- Ga niet op het product staan of zitten.

● Voor de ingebruikname

Opmerking: als u de verpakking met een scherp mes of met andere scherpe voorwerpen opent, let er dan op dat u het product niet beschadigt. Ga daarom bij het openen van de verpakking zeer voorzichtig te werk.

- Haal het product uit de verpakking.
- Controleer of de levering compleet is.
- Controleer of het product of de afzonderlijke onderdelen beschadigd zijn. Als dit het geval is, gebruik het product dan niet maar neem contact op met de klantenservice (zie onderdeel „Service“).

● **Product in elkaar zetten**

- Plaats de stofzuiger **1** op de vloer.
- Steek het uiteinde van de slang **2** in de zuigopening. De zuigslang moet voelbaar vastklikken (zie afb. A).
- Schuif de telescoopbuis **4** op de slang **2**. Draai daarbij de telescoopbuis **4** voor een betere grip naar rechts en links.
- Kies afhankelijk van de te zuigen ondergrond een mondstuk uit de meegeleverde accessoires:
 - Vloerborstel **8**: gebruik deze voor het zuigen van stoffige tapijten of harde vloeren.
 - Parketborstel **9**: gebruik deze voor het zuigen van bijzonder kwetsbare oppervlakken.
 - Voegenmondstuk **3**: gebruik dit om stof uit moeilijk bereikbare plekken te zuigen.
 - Meubelborstel **7**: gebruik deze om stof van voorwerpen te zuigen met kwetsbare oppervlakken.
- Neem het gewenste mondstuk en schuif dit op het andere uiteinde van de telescoopbuis **4**.

Opmerking: eventueel kunt u het gewenste mondstuk ook direct op de handgreep van de slang **2** schuiven.

● Slang demonteren

- Om de slang **2** los te maken, drukt u op de ontgrendelingsknoppen **11** en trekt u gelijktijdig de slang **2** uit de zuigopening.

● Ingebruikname

VOORZICHTIG! LETSELGEVAAR!

- Wees altijd alert als u het product bedient. Anders is er kans op letsel.
- Zuig trappen altijd van onder naar boven.
- Gebruik het product niet op mensen of dieren.

VOORZICHTIG! KANS OP MATERIËLE SCHADE!

- Verwijder grote of puntige voorwerpen voordat u met het zuigen begint.
- Raadpleeg de aanwijzingen van de fabrikant van uw vloer voor de reiniging en het onderhoud ervan.
- Zuig gordijnen en lichte stoffen alleen met geringe zuigkracht. Anders kunnen gordijnen of stoffen worden aangezogen en beschadigd raken.
- Gebruik het product nooit als het rechtop staat of op de zijkant ligt. Het moet tijdens het gebruik op de vloer staan. Let vooral bij

trappen op een horizontale positie en een voldoende stevige en veilige stand.

- Schakel het product meteen uit als de zuigmond of de telescoopbuis **4** is verstopt.

● Product inschakelen

- Controleer eerst of alle verbindingen juist en stevig in elkaar zitten.
- Plaats het product op de grond.
- Stel de telescoopbuis **4** af op uw lichaamslengte. Druk daarvoor op de telescoopbuis-vergrendeling **12** en schuif de delen van de telescoopbuis **4** in elkaar of uit elkaar (zie afb. B).
- Trek het netsnoer naar buiten tot op de gewenste lengte (max. ca. 7,5 m).
- Steek de stekker in een correct gemonteerde contactdoos. Zorg ervoor dat het netsnoer losjes tussen de contactdoos en de stofzuiger **1** op de vloer ligt.
- Zorg ervoor dat de vermogensregelaar **13** tot aan de aanslag naar links op de laagste stand is gezet.
- Bedien de voetschakelaar **14** om het product in te schakelen.
- Draai de vermogensregelaar **13** naar rechts tot het gewenste vermogensniveau is bereikt.
- Let er tijdens het stofzuigen op dat u met een gelijkmatige snelheid werkt. Het is niet nodig extra druk op het zuigmondstuk uit te oefenen.
Opmerking: gebruik bij sterk verontreinigde oppervlakken de maximale zuigkracht zodat u een hoge reinigende werking bereikt.
Opmerking: als u per ongeluk iets hebt aangezogen, kunt u met het luchtschuijfe **17** de zuigkracht verminderen (zie afb. D):
Als u het luchtschuijfe **17** sluit, ontstaat er een hoge zuigkracht.
Als u het luchtschuijfe **17** opent, wordt de zuigkracht verminderd.

● Product uitschakelen

- Bedien de voetschakelaar [14] om het product uit te schakelen.
- Haal de stekker uit de contactdoos.
- Bedien de voetschakelaar voor het snoerprol-systeem [16] om het netsnoer op te rollen. Het netsnoer wordt automatisch opgerold.

VOORZICHTIG! LETSELGEVAAR! Door de grote kracht waarmee het snoer wordt ingetrokken kan het netsnoer heen en weer gezwiept worden. Er is kans op verwondingen. Houd daarom het netsnoer tijdens het oprollen vast.

Opmerking: zorg ervoor dat het netsnoer niet te snel wordt opgerold om het inklemmen / in de knoop raken van het netsnoer te voorkomen.

● Parkeer-clip voor pauzeren en opbergen

- Voor korte zuigpauzes hebt u de mogelijkheid om de telescoopbuis [4] met de vloerborstel [8] aan de stofzuiger [1] vast te zetten. Steek daarvoor het zuigstuk met de parkeer-nokken in de parkeer-clip (zie afb. E I).
- Na gebruik zet u de stofzuiger [1] rechtop. Steek vervolgens het zuigstuk (vloerborstel [8]) met de parkeer-nokken van bovenaf in de parkeer-clip (zie afb. E II). Het is handig om de delen van de telescoopbuis [4] volledig in te schuiven. Zo kunt u het product gemakkelijk dragen of opbergen.

● Reiniging

⚠ WAARSCHUWING!
KANS OP ELEKTRISCHE

SCHOKKEN! Schakel het product voor elke reiniging of onderhoud uit en haal de stekker uit de contactdoos.

⚠ WAARSCHUWING!
KANS OP ELEKTRISCHE

SCHOKKEN! Dompel het product nooit onder in water.

⚠ WAARSCHUWING!
KANS OP ELEKTRISCHE

SCHOKKEN! Zorg ervoor dat er geen water in de behuizing komt.

- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, borstels met metalen of nylon haren alsmede scherpe en metalen reinigingsvoorwerpen zoals messen, harde spatels en dergelijke. Anders is er kans op materiële schade.
- Plaats het product in geen geval in de vaatwasser. Daardoor zal het product kapot gaan.

● Stofzak verwisselen / reinigen

Opmerking: zodra het controlelampje [15] rood brandt, moet de stofzak worden verwisseld.

Opmerking: het controlelampje [15] brandt eveneens rood als het zuigmondstuk, de telescoopbuis [4] of de slang [2] verstopt is. Schakel in dit geval het product uit en verwijder het voorwerp dat de verstopping veroorzaakt.

Gebruik van de meegeleverde stofzak:

- Druk op de ontgrendelingsgreep [19] om het deksel van het stofzak-compartiment te openen (zie afb. F).
- Verwijder de stofzak [6] door het harde kunststofgedeelte van de stofzak [6] uit de stofzakhouder [20] te trekken (zie afb. G).
- Leeg de stofzak [6].
- Reinig de stofzak [6] eventueel met water en een neutraal wasmiddel.
- Indien u de stofzak [6] hebt gewassen, controleer dan of deze volledig droog is voordat u hem weer in de stofzuiger plaatst. Zorg er bij het inzetten op dat de stofzak [6] niet wordt ingeklemd.
- Schuif het harde kunststofgedeelte van de stofzak [6] in de stofzakhouder [20].
- Sluit het deksel van het stofzak-compartiment zodanig dat het hoorbaar vastklikt.

Gebruik met zelf gekochte papieren stofzakken:

- Druk op de ontgrendelingsgreep [19] om het deksel van het stofzak-compartiment te openen (zie afb. F).
- Verwijder de papieren stofzak door het harde deel van de papieren stofzak uit de stofzakhouder [20] te trekken (zie afb. G).
- Gooi de papieren stofzak weg.
- Schuif het harde deel van een nieuwe papieren stofzak in de stofzakhouder [20]. Zorg er bij het inzetten op dat de papieren stofzak niet wordt ingeklemd.
- Sluit het deksel van het stofzak-compartiment zodanig dat het hoorbaar vastklikt.

● HEPA-filter vervangen / reinigen

Opmerking: reinig het HEPA-filter [21] regelmatig. Het is aan te raden om, afhankelijk van hoe vaak het product wordt gebruikt, het HEPA-filter [21] elke 6-9 maanden te vervangen.

- Verwijder het deksel van het HEPA-filter [21] door de hendel [22] te bedienen (zie afb. H).

- Verwijder het HEPA-filter [21].
- Schud het HEPA-filter [21] stevig om het te reinigen.
- Als het HEPA-filter [21] sterk vervuild is, kunt u het met lauwwarm water en zeep schoonmaken. Laat in dit geval het HEPA-filter [21] eerst goed aan de lucht drogen. Droog het niet kunstmatig.
- Plaats het HEPA-filter [21] terug in de houder. Let er bij het inzetten op dat de ruwe kant zichtbaar blijft.
- Controleer voor het gebruik van het product of het HEPA-filter [21] goed is aangebracht.
- Sluit het deksel van het HEPA-filter [21].

● Stofzuiger reinigen

- Haal voor de reiniging de stekker uit de contactdoos.
- Laat de stofzuiger [1] volledig afkoelen.
- Veeg de stofzuiger [1] af met een iets vochtig gemaakte doek. Laat vervolgens alle onderdelen volledig drogen.
- Reinig de zuigmondstukken en bevrijd deze van stof en vuil.

● Storingen / Problemen oplossen

Opmerking: het product bezit een temperatuurschakelaar die de motor beschermt tegen oververhitting. Als het product zichzelf plotseling uitschakelt, gaat u als volgt te werk:

- Schakel het product uit door de voetschakelaar [14] te bedienen.
- Haal de stekker uit de contactdoos.
- Stel de oorzaak van de oververhitting vast. De volgende oorzaken zijn mogelijk: verstopte slang [2], verstopte stofzak of vervuild HEPA-filter [21].
- Reinig de slang [2] en de stofzak. Maak ook het HEPA-filter [21] schoon.
- Wacht ca. 30-40 minuten totdat de motor is afgekoeld.

- Steek de stekker in de contactdoos en schakel het product in door de voetschakelaar **14** te bedienen.
- Als het product nog steeds niet functioneert, schakel het dan met de voetschakelaar **14** weer uit en wacht nog eens 20 minuten. Schakel daarna het product met de voetschakelaar **14** opnieuw in.
- Mocht het product nog steeds niet functioneren, neem dan contact op met de klantenservice (zie onderdeel „Service“).

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie / service

Geachte klant,

onze producten worden aan een strenge kwaliteitscontrole onderworpen. Mocht dit apparaat desondanks niet probleemloos functioneren, betreuren we dat zeer en vragen we u om contact op te nemen met onze hierna vermelde klantenservice. We staan telefonisch via de vermelde service-hotline voor u klaar. Om aanspraak te kunnen maken op de garantie geldt - zonder dat hierdoor uw wettelijke rechten worden beperkt -

het volgende:

1. U kunt alleen aanspraak maken op garantie binnen een periode van maximaal 3 jaar vanaf de datum van aankoop. Onze garantie beperkt zich tot het herstellen van materiaal- en fabricagefouten of het vervangen van het apparaat. Onze garantieverlening is voor u gratis.
2. Garantieaanspraken moeten onmiddellijk na het bekend worden van de gebreken worden ingediend.
3. Elke aanspraak op garantie na afloop van de garantieperiode is uitgesloten.
4. Bewaar de kassabon als bewijs van uw aankoop.

De garantie komt te vervallen bij:

- verkeerde of onjuiste behandeling
- het niet in acht nemen van de voor het apparaat geldende veiligheidsmaatregelen
- gebruik van geweld
- ingrepen die niet door ons of door ons erkende serviceadressen zijn uitgevoerd
- schade die door het opsturen in een voor het transport ondegdelijke verpakking is ontstaan (de verkoopverpakking alleen is niet geschikt voor verzending)
- schade veroorzaakt door eigen toedoen, bijv. slaan, stoten, vallen
- het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing
- normale slijtage
- zelf uitgevoerde reparatiepogingen

De gebruiksaanwijzing kunt u bij onze klantenservice in pdf-formaat opvragen.

Hotline:

Tel.: 00800-83300000

E-mail: support.lidl@ksr-group.com

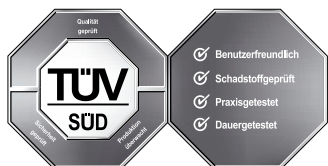
Bereikbaarheid: maandag t/m vrijdag van 09.00 tot 18.00 uur (CET)

IAN 309535

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als bewijs van aankoop bij de hand.

● Conformiteitsverklaring

Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. Dit wordt bevestigd door de CE-markering. De betreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

















CE




Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 52
Wstęp	Strona 52
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 52
Opis części	Strona 53
Zawartość	Strona 53
Dane techniczne	Strona 53
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 53
Przed uruchomieniem	Strona 56
Składanie produktu	Strona 57
Demontaż węży	Strona 57
Uruchomienie	Strona 57
Włączanie produktu	Strona 57
Wyłączanie produktu	Strona 58
Uchwyt parkowania do przerw w odkurzaniu lub do przechowywania	Strona 58
Czyszczenie	Strona 58
Wymiana / Czyszczenie worka na kurz	Strona 59
Wymiana / Czyszczenie filtra HEPA	Strona 59
Oczyszczanie odkurzacza	Strona 60
Usuwanie usterek / Rozwiązywanie problemów	Strona 60
Utylizacja	Strona 60
Gwarancja / Serwis	Strona 61
Deklaracja zgodności z normami	Strona 61

Legenda zastosowanych piktogramów


	Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa!		Zastosowane filtry są hipoałergiczne i antybakteryjne.
	Należy przeczytać instrukcję!		Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
	Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Ten symbol oznacza niebezpieczeństwo zmiążdżenia.
	Wolt, prąd przemienny		Zgodność UE
	Klasa ochrony II		Opakowanie oraz produkt zutylizować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego!
	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa Instrukcja postępowania		3 lata gwarancji
	Nigdy nie należy pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym oraz produktem bez nadzoru.		Z certyfikatem TÜV SÜD/GS

Odkurzacz SBSB 750 A1

● Wstęp

 Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

 Produkt jest przewidziany do zastosowania wyłącznie do odkurzania suchych podłóg o zwykłym zabrudzeniu w pomieszczeniach zamkniętych. Jeśli zamontowana została dysza z dotychczasowego wyposażenia, można użyć produktu również do odkurzania mebli i tapicerki. Nie odkurzać produktem ludzi ani zwierząt. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego, nie zaś do zastosowania komercyjnego. Produktu należy używać wyłącznie w przewidzianym do tego celu. Użycie inne niż wyżej opisane lub dokonywanie zmian produktu nie jest dozwolone i / lub może prowadzić do jego uszkodzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użycia niezgodnego z przeznaczeniem.

● Opis części

- 1 Odkurzacz
- 2 Wąż
- 3 Dysza do fug
- 4 Rura teleskopowa
- 5 Uchwyt na akcesoria
- 6 Worek tekstylny (do opróżniania)
- 7 Szczotka do mebli
- 8 Szczotka do podłogi
- 9 Szczotka do parkietu
- 10 Panel obsługi
- 11 Przycisk odblokowujący (2x)
- 12 Blokada rury teleskopowej
- 13 Regulacja mocy
- 14 Przełącznik nożny (włącz / wyłącz)
- 15 Lampka kontrolna
- 16 Przełącznik nożny do nawijania kabla
- 17 Regulacja bocznego powietrza
- 18 Przycisk nożny
- 19 Uchwyt odblokowujący
- 20 Uchwyt worka na kurz
- 21 Filtr HEPA
- 22 Dźwignia

● Zawartość

Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i stanu produktu.

- 1 odkurzacz
- 1 wąż
- 1 rura teleskopowa
- 1 szczotka do podłogi
- 1 szczotka do parkietu
- 1 dysza do fug
- 1 szczotka do mebli
- 1 uchwyt na akcesoria
- 1 worek tekstylny (do opróżniania)
- 1 instrukcja obsługi

● Dane techniczne

Model: Silvercrest SBSB 750 A1
Napięcie: 230V~ 50Hz

Maks. moc:	750 W
Moc ssania:	155 W
Maks. próżnia:	16 kPa
Klasa ochrony:	□/II
Klasa efektywności energetycznej:	A
Klasa twardości podłoża:	A
Klasa czyszczenia wykładziny dywanowej:	C
Klasa emisji pyłu:	A
Głośność:	79 dB
Długość przewodu:	6 m
Promień roboczy:	7,5 m
Wymiary:	41,5 x 31 x 22 cm



Wskazówki bezpieczeństwa

PROSIMY O ZACHOWANIE WSZYSTKICH WSKAZÓWEK BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJI OBSŁUGI NA PRZYSZŁOŚĆ!

! OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!

- Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia. Produkt należy przechowywać z dala od dzieci.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli

pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.

- Nie pozostawiać włączonego produktu bez nadzoru.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią!

- Produkt należy podłączać tylko wtedy, jeśli napięcie sieciowe gniazdka wtykowego jest zgodne z danymi na tabliczce znamionowej.
- Produkt należy podłączać wyłącznie do dobrze dostępnego gniazdka wtykowego, aby w razie awarii móc szybko odłączyć produkt od sieci elektrycznej.
- Nie uruchamiać produktu, jeśli wykazuje widoczne uszkodzenia lub przewód sieciowy albo wtyczka sieciowa są uszkodzone.
- W razie uszkodzenia przewodu sieciowego produktu musi on zostać wymieniony przez producenta lub w jego punkcie obsługi klienta lub przez osobę o podobnych kwalifikacjach, aby zapobiec zagrożeniom.
- Nie otwierać obudowy, lecz zlecić naprawę fachowcom. W tym celu należy zwrócić się do profesjonalnego warsztatu. W przypadku samodzielnie przeprowadzanych napraw, nieprawidłowego podłączenia lub niewłaściwej obsługi rozszczenia z tytułu odpowiedzialności i gwarancji są wykluczone.
- W przypadku napraw wolno używać wyłącznie części, które odpowiadają oryginalnym danym urządzenia. W tym produkcie znajdują się części elektryczne i mechaniczne, które są niezbędne do ochrony przed źródłami zagrożenia.
- Produkt nie jest przeznaczony do uruchamiania za pomocą zewnętrznego zegara sterującego lub osobnego systemu sterowania.
- Nie zanurzać produktu, przewodu sieciowego ani wtyczki sieciowej ani w wodzie lub innych płynach.
- Nigdy nie należy dotykać wtyczki sieciowej wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Nigdy nie wyciągać wtyczki sieciowej z gniazdka ciągnąc za


przewód sieciowy, lecz zawsze chwycić za wtyczkę sieciową.

- Nigdy nie używać przewodu sieciowego jako uchwytu do przenoszenia.
- Trzymać produkt, wtyczkę sieciową i przewód sieciowy z dala od otwartego ognia i gorących płomieni.
- Przewód sieciowy należy układać w taki sposób, aby nie stanowił zagrożenia potknięciem.
- Nie zginać przewodu sieciowego ani nie kłaść go na ostrych krawędziach.
- Produkt stosować jedynie w pomieszczeniach. Nigdy nie uruchamiać go w wilgotnych pomieszczeniach lub deszczu.
- Nigdy nie przechowywać produktu w taki sposób, aby mógł wpaść do wanny lub umywalki.
- Nigdy nie sięgać po urządzenie elektryczne, jeśli wpadło do wody. W takim przypadku natychmiast wyjąć wtyczkę sieciową.
- Należy uważać na to, aby dzieci nie wkładały przedmiotów do produktu.
- Jeśli produkt nie jest używany, podczas czyszczenia lub w razie wystąpienia awarii, zawsze należy wyłączyć produkt i

wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka.



Unikać odniesienia obrażeń ciała!

- Nie odkurzać łatwopalnych lub wybuchowych materiałów lub gazów.
- Nie dopuszczać do tego, by produkt odkurzał palące się przedmioty, na przykład papierosy, zapalniczki, popiół itp., które mogą wywołać pożar.
- Nie odkurzać produktem ludzi lub zwierząt.
- Zwrócić uwagę na to, aby przy odkurzaniu dyszą ssącą nie przybliżać jej w do głowy lub włosów.
-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO ZMIAŹDZENIA!** W razie nieuważnego użycia można zmiażdżyć sobie palce przy produkcie.
- Produkt zawiera ruchome części. Przy montażu, podczas codziennego użycia oraz przy czyszczeniu uważać na palce i ręce.



Unikać niebezpieczeństwa szkód materiałowych!

- Produkt należy postawić na dobrze dostępnej, równej, suchej, odpornej na gorąco i wystarczająco stabilnej powierzchni roboczej. Nie stawiać produktu na brzegu lub krawędzi powierzchni roboczej.
- Nie dopuszczać do kontaktu przewodu sieciowego z gorącymi częściami.
- Nigdy nie narażać produktu na wysokie temperatury (ogrzewanie itp.) lub wpływy warunków atmosferycznych (deszcz itp.).
- Zaprzestać używania produktu, jeśli części konstrukcji produktu z tworzywa sztucznego mają rysy lub pęknięcia lub są zdeformowane.
- Uszkodzone części konstrukcji wymieniać wyłącznie na dopasowane oryginalne części zamienne.
- Nie używać produktu bez worka na kurz i filtra HEPA. Filtr HEPA nie może być uszkodzony.
- Nie dopuszczać do odkurzania produktem materiałów, które mogłyby zapchać produkt, na przykład kamieni, papierków itp.
- Nie zasysać cieczy ani mokrego brudu. Czyszczone na mokro i szamponowane dywany pozostawić do wyschnięcia przed odkurzaniem.
- Nie odkurzać pyłu tonera drukarek lub kopiarek. Może on przewodzić prąd elektryczny. Ponadto system filtrujący nie jest w stanie dokładnie przefiltrować pyłu tonera. Ewentualnie może on ponownie trafić przez dmuchawę do pomieszczenia.
- Wymienić worek na kurz, gdy tylko się napętni. Skontrolować i wymienić następnie również filtr HEPA. W innym razie moc ssania może się zmniejszyć.
- Nie należy stawać ani siadać na produkcie.

● Przed uruchomieniem

Wskazówka: Jeśli opakowanie jest otwierane ostrym nożem lub innym szpiczastym narzędziem, należy uważać, aby nie uszkodzić produktu. Dlatego podczas otwierania opakowania należy zachować dużą ostrożność.

- Wyjąć produkt z opakowania.
- Sprawdzić, czy zestaw jest niekompletny.
- Skontrolować, czy produkt lub pojedyncze elementy wykazują uszkodzenia. W takim przypadku nie używać produktu, lecz zwrócić się do serwisu klienta (patrz rozdział „Serwis”).

● Składanie produktu

- Postawić odkurzacz [1] na podłodze.
- Włożyć nasadkę ssącą węża [2] w otwór ssący. Nasadka ssąca musi się wyczuwalnie zatrzasnąć (patrz rys. A).
- Włożyć rurę teleskopową [4] na wąż [2]. Przy tym obrócić rurę teleskopową [4] w lewo i w prawo dla lepszego zamocowania.
- W zależności od odkurzanego podłoża wybrać dyszę z zestawu:
 - Szczotka podłogowa [8]: Używać jej do odkurzania zakurzonej podłogi dywanowej lub twardej.
 - Szczotka do parkietu [9]: Używać jej do odkurzania szczególnie wrażliwych powierzchni.
 - Dysza do fug [3]: Używać jej do odkurzania kurzu z trudno dostępnych miejsc.
 - Szczotka do mebli [7]: Używać jej do odkurzania kurzu z przedmiotów z wrażliwymi powierzchniami.
- Wziąć wybraną dyszę i założyć ją na drugi koniec rury teleskopowej [4].

Wskazówka: Alternatywnie można założyć wybraną dyszą również bezpośrednio na uchwyt ręczny węża [2].

● Demontaż węża

- Aby odłączyć wąż [2], nacisnąć przyciski odblokowujące [11] i jednocześnie wyjąć wąż [2] z otworu ssącego.

● Uruchomienie

OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!

- Zawsze należy zachować ostrożność podczas obsługi produktu. W innym razie istnieje niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń.

- Schody zawsze należy odkurzać od dołu do góry.
- Nie odkurzać produktem ludzi lub zwierząt.

OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO SZKÓD MATERIALNYCH!

- Usunąć duże lub ostre przedmioty przed rozpoczęciem odkurzania.
- Zwrócić uwagę na wskazówki czyszczenia i pielęgnacji producenta wykładziny podłogowej.
- Zastony i lekkie materiały odkurzać tylko z małą mocą ssania. W innym razie zastony lub materiały mogą zostać zassane lub uszkodzone.
- Nigdy nie uruchamiać produktu postawionego pionowo lub leżącego na boku. Podczas uruchomienia musi stać na podłodze. Szczególnie przy schodach należy uważać na poziome ustawienie i wystarczającą stabilność.
- Natychmiast wyłączyć produkt, jeśli dysza ssąca lub rura teleskopowa [4] się zatkają.

● Włączanie produktu

- Najpierw upewnić się, że wszystkie połączenia wtykowe są poprawnie i mocno założone.
- Ustawić produkt na podłodze.

- Dopasować rurę teleskopową [4] do swojego rozmiaru ciała. W tym celu nacisnąć blokadę rury teleskopowej [12] i wsuwać lub wysuwać części zawarte w rurze teleskopowej [4] (patrz rys. B).
- Wyciągnąć przewód sieciowy do wybranej długości (maks. ok. 7,5 m).
- Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami. Zwrócić uwagę na to, aby przewód sieciowy leżał luźno na podłodze między wtyczką a odkuraczem [1].
- Zwrócić uwagę na to, aby regulacja mocy [13] była ustawiona do oporu w lewo na najniższy poziom.
- Uruchomić przełącznik nożny [14], aby włączyć produkt.
- Przekręcić regulację mocy [13] w prawo, aż zostanie osiągnięty żądany poziom mocy.
- Przy odkurzaniu zwrócić uwagę na pracę z równomierną prędkością. Nie jest wymagane wywieranie dodatkowego nacisku na dyszę.

Wskazówka: W przypadku mocno zabrudzonych powierzchni używać maksymalnej siły ssania, aby uzyskać najlepszy efekt czyszczenia.

Wskazówka: Jeśli zassato się coś przez pomyłkę, można zmniejszyć moc ssania za pomocą regulacji bocznego powietrza [17] (patrz rys. D): Jeśli zamknie się regulację bocznego powietrza [17], uzyska się wysoką moc ssania.

Jeśli otworzy się regulację bocznego powietrza [17], zmniejsza się moc ssania.

● Wyłączenie produktu

- Uruchomić przełącznik nożny [14], aby wyłączyć produkt.
- Wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka sieciowego.
- Uruchomić przełącznik nożny do nawijania kabla [16], aby nawinąć kabel. Przewód sieciowy zwinnie się automatycznie.

OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA! Wskutek mocnego

wciągania przewodu sieciowego może dojść do uderzania przewodem sieciowym w tę i z powrotem (efekt pejcza). Istnieje niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń. Dlatego przy zwijaniu należy mocno trzymać przewód sieciowy.

Wskazówka: Zwrócić uwagę na to, aby przewód sieciowego nie zwijać za szybko, aby uniknąć zakleszczenia / splątania się przewodu sieciowego.

● Uchwyt parkowania do przerw w odkurzaniu lub do przechowywania

- W trakcie krótkich przerw w odkurzaniu istnieje możliwość odstawienia rury teleskopowej [4] ze szczotką do podłogi [8] przy odkurzaczu [1]. W tym celu włożyć nasadkę ssącą z krzywką w uchwyt parkowania (patrz rys. E I).
- Po użyciu postawić odkuracz [1] prosto. Następnie włożyć nasadkę ssącą (szczotką do podłogi [8]) z krzywką od góry w uchwyt parkowania (patrz rys. E II). Pomocne jest kompletne wsunięcie części rury teleskopowej [4]. W ten sposób można wygodnie nosić produkt lub odstawić do przechowania.

● Czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed każdym czyszczeniem lub konserwacją wyłączyć produkt i wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Uważać na to, aby do obudowy nie dostała się woda.

- Nie używać agresywnych środków czyszczących, szczotek z metalowym lub nylonowym włosiem ani ostrych i metalowych przedmiotów czyszczących jak noże, twarde szpachelki i tym podobne. Może to doprowadzić do powstania szkód materialnych.
- W żadnym razie nie wkładać produktu do zmywarki. W ten sposób zniszczy się produkt.

● Wymiana / Czyszczenie worka na kurz

Wskazówka: Gdy tylko lampka kontrolna [15] zaświeci na czerwono, należy wymienić worek na kurz.

Wskazówka: Lampka kontrolna [15] również świeci na czerwono, jeśli dysza ssąca, rura teleskopowa [4] lub wąż [2] są zatkane. W tym przypadku należy wyłączyć produkt i usunąć ciała obce.

Obchodzenie się z dołączonym workiem tekstylnym:

- Nacisnąć uchwyt odblokowujący [19], aby otworzyć pokrywę komory na worek na kurz (patrz rys. F).

- Wyciągnąć worek tekstylny [6] poprzez wyjęcie sztywnej części z tworzywa sztucznego przy worku tekstylnym [6] z uchwytu worka na kurz [20] (patrz rys. G).
- Opróżnić worek tekstylny [6].
- Ewentualnie oczyścić worek tekstylny [6] wodą i neutralnym środkiem do prania.
- Po umyciu worka tekstylnego [6] upewnić się przed jego ponownym założeniem, że jest całkowicie suchy. Przy zakładaniu uważać na to, aby worek tekstylny [6] nie zakleszczył się.
- Wsunąć sztywną część z tworzywa sztucznego worka tekstylnego [6] w uchwyt worka na kurz [20].
- Zamknąć pokrywę komory na worek na kurz, aż w sposób słyszalny zatrzaśnie się.

Obchodzenie się z dodatkowo zakupionymi workami papierowymi:

- Nacisnąć uchwyt odblokowujący [19], aby otworzyć pokrywę komory na worek na kurz (patrz rys. F).
- Wyciągnąć worek papierowy poprzez wyjęcie sztywnego uchwytu worka papierowego z uchwytu worka na kurz [20] (patrz rys. G).
- Zutilizować worek papierowy.
- Wsunąć sztywny uchwyt nowego worka papierowego w uchwyt worka na kurz [20]. Przy zakładaniu uważać na to, aby worek papierowy nie zakleszczył się.
- Zamknąć pokrywę komory na worek na kurz, aż w sposób słyszalny zatrzaśnie się.

● Wymiana / Czyszczenie filtra HEPA

Wskazówka: Czyścić filtr HEPA [21] w regularnych odstępach. W zależności od częstotliwości używania produktu wymianę filtra HEPA [21] co 6-9 miesięcy.

- Usunąć pokrywę filtra HEPA [21] poprzez uruchomienie dźwigni [22] (patrz rys. H).
- Wyjąć filtr HEPA [21].
- Mocno wytrzeć filtr HEPA [21], aby go oczyścić.

- Jeśli filtr HEPA [21] jest mocno zabrudzony, można go oczyścić letnią wodą z mydłem. W takim przypadku wysuszyć filtr HEPA [21] na powietrzu. Nie suszyć go sztucznie.
- Ponownie włożyć filtr HEPA [21] w jego uchwyt. Przy zakładaniu zwrócić uwagę na to, aby szorstka strona była widoczna.
- Przed użyciem upewnić się, że filtr HEPA [21] jest poprawnie założony.
- Zamknąć pokrywę filtra HEPA [21].

● Oczyszczanie odkurzacza

- Przed przystąpieniem do czyszczenia wyjąć wtyczkę sieciową.
- Odczekać, aż odkurzacz [1] całkowicie się schłodzi.
- Przetrzeć odkurzacz [1] lekko wilgotną ściereczką. Następnie należy dokładnie wysuszyć wszystkie części.
- Oczyszczyć dysze ssące i usunąć z nich kurz i brud.

● Usuwanie usterek / Rozwiązywanie problemów

Wskazówka: Produkt jest wyposażony w wyłącznik ciepły, który chroni silnik przed przegrzaniem się. Jeśli produkt nagle sam się wyłączy, należy wykonać następujące kroki:

- Wyłączyć produkt poprzez uruchomienie przełącznika nożnego [14].
- Wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka sieciowego.
- Ustalić przyczynę przegrzania się. Przyczyny mogą być następujące: zatłakany wąż [2], zapchany worek na kurz lub zabrudzony filtr HEPA [21].
- Oczyszczyć wąż [2] i worek na kurz. Oczyszczyć również filtr HEPA [21].
- Odczekać ok. 30–40 minut, aż silnik się schłodzi.

- Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka i włączyć produkt poprzez uruchomienie przełącznika nożnego [14].
- Jeśli produkt wciąż jeszcze nie działa, ponownie wyłączyć go przełącznikiem nożnym [14] i odczekać kolejne 20 minut. Następnie ponownie włączyć produkt przełącznikiem nożnym [14].
- Jeśli produkt wciąż jeszcze nie działa, zwrócić się do obsługi klienta (patrz rozdział „Serwis“).

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Gwarancja/Serwis

Szanowna Klientko, szanowny Kliencie,

nasze produkty podlegają ścisłej kontroli jakości. Jeśli mimo to urządzenie nie będzie funkcjonowało nienagannie, bardzo tego żałujemy i prosimy o zwrócenie się do naszej poniżej wymienionej obsługi klienta. Chętnie jesteśmy do Państwa dyspozycji pod podanym numerem telefonu gorącej linii serwisu. W celu uwierzytelnienia roszczeń gwarancyjnych obowiązuje - bez ograniczenia praw gwarancyjnych -

co następuje:

1. Roszczenia gwarancyjne można wysuwać wyłącznie w okresie maks. 3 lat od daty zakupu. Nasze usługi gwarancyjne ograniczają się do usuwania wad materiałowych i fabrycznych lub wymiany urządzenia. Nasze usługi gwarancyjne są bezpłatne.
2. Roszczenia gwarancyjne należy zgłaszać każdorazowo niezwłocznie po dowiedzeniu się o wadzie.
3. Uwierzytelnienie roszczeń po upływie okresu gwarancji jest wykluczone.
4. Paragon należy zachować jako dowód dokonania zakupu.

Brak usług gwarancyjnych w przypadku:

- bezprawnego lub niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem
 - przestrzegania obowiązujących środków bezpieczeństwa dla urządzenia
 - użycia zbyt dużej siły
 - ingerencji podejmowanych przez nieautoryzowany przez nas adres serwisowy
 - uszkodzeń, które powstały wskutek wysyłki w niezabezpieczonym opakowaniu (samo opakowanie tego produktu nie nadaje się do wysyłki)
 - szkód spowodowanych samodzielnie wskutek np. uderzenia, zderzenia, upadku
 - nieprzestrzegania instrukcji obsługi
 - zwykłego zużycia
 - samodzielnych prób naprawy
- Instrukcję obsługi można zamówić u naszej obsługi klienta w formacie PDF.

Gorąca linia:

Tel.: 00800-83300000

E-mail: support.lidl@ksr-group.com

Dostępność: od poniedziałku do piątku od godz.

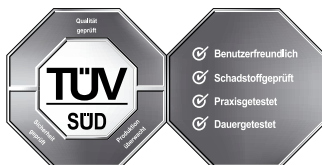
09:00 do godz. 18:00 (CET)

IAN 309535

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 12345) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności z normami
















Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zostało to potwierdzone znakiem CE. Odpowiednie deklaracje przechowuje producent.



CE




Legenda použitých piktogramů	Strana 64
Úvod	Strana 64
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 64
Popis dílů	Strana 65
Obsah dodávky	Strana 65
Technické data	Strana 65
Bezpečnostní upozornění	Strana 65
Před uvedením do provozu	Strana 68
Sestavení výrobku	Strana 68
Demontáž hadice.....	Strana 68
Uvedení do provozu	Strana 68
Zapínání výrobku	Strana 69
Vypnutí výrobku	Strana 69
Držák k odstavení při přestávkách resp. pro uchování	Strana 69
Čištění	Strana 70
Výměna prachového sáčku resp. čištění	Strana 70
Výměna resp. čištění HEPA filtru	Strana 71
Čištění vysavače.....	Strana 71
Odstranění poruch a řešení problémů	Strana 71
Zlikvidování	Strana 71
Záruka a servis	Strana 71
Prohlášení o shodě	Strana 72


Legenda použitých piktogramů			
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!	 	Použité filtry jsou hypoalergenní a antibakteriální.
	Přečtěte si pokyny!		Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
	Výrobek je vhodný výhradně k použití ve vnitřních prostorech, v suchých a uzavřených místnostech.		Tento symbol upozorňuje na nebezpečí usklípnutí.
	Volt, střídavý proud		EU konformní
	Ochranná třída II		Obal a výrobek zlikvidujte vhodným ekologickým způsobem!
	Bezpečnostní upozornění Instrukce		3 roky záruky
	Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem a výrobkem.		Certifikované od TÜV SÜD / GS

Vysavač SBSB 750 A1

● Úvod

 Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

 Výrobek je určen jen k vysávání suchých, normálně znečištěných podlah ve vnitřních prostorech. Po namontování hubic příslušenství můžete výrobek rovněž použít na vysávání nábytku a polštářování. Nevysávejte výrobkem pokozku nebo oděv osob ani srst zvířat. Výrobek je určen pouze k privátnímu použití, není vhodný k výdělečné činnosti. Výrobek použijte výhradně ke stanovenému účelu. Jiné než zde předem popsané použití anebo změna výrobku nejsou přípustné a mohou vést ke zraněním nebo poškození výrobku. Za škody způsobené použitím k nestanovenému účelu nepřevzme výrobce záruku.

● Popis dílů

- 1 Vysavač
- 2 Hadice
- 3 Hubice na spáry
- 4 Teleskopická trubka
- 5 Držák příslušenství
- 6 Látkový sáček (vyprázdnitelný)
- 7 Kartáč na nábytek
- 8 Podlahový kartáč
- 9 Kartáč na parkety
- 10 Ovládací panel
- 11 Odblokovací tlačítko (2x)
- 12 Aretace teleskopické trubky
- 13 Regulátor výkonu
- 14 Nožní vypínač (zap/vyp)
- 15 Kontrolka
- 16 Tlačítko navíjení kabelu
- 17 Regulátor vzduchu
- 18 Nožní tlačítko
- 19 Rukojeť odblokování
- 20 Držák prachového sáčku
- 21 HEPA filtr
- 22 Páka

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost obsahu dodávky a neporušenost výrobku.

- 1 vysavač
- 1 hadice
- 1 teleskopická trubka
- 1 podlahový kartáč
- 1 kartáč na parkety
- 1 hubice na spáry
- 1 kartáč na nábytek
- 1 držák příslušenství
- 1 látkový sáček (vyprázdnitelný)
- 1 návod k obsluze

● Technické data

Model: Silvercrest SBSB 750 A1
Napětí: 230V~ 50Hz

Maximální příkon:	750 W
Sací výkon:	155 W
Maximální vakuum:	16 kPa
Třída ochrany:	□/II
Třída energetické efektivity:	A
Třída tvrdých podlah:	A
Třída čištění koberců:	C
Třída emise prachu:	A
Hlasitost:	79 dB
Délka kabelu:	6 m
Pracovní rádius:	7,5 m
Rozměry:	41,5 x 31 x 22 cm



Bezpečnostní upozornění

USCHOVEJTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A INSTRUKCE PRO PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ POUŽITÍ!



! VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A PORANĚNÍ PRO MALÉ I VELKÉ DĚTI!

- Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o

bezpečném používání výrobku a chápu nebezpečí, která z jeho používání vyplývají.

- Nenechávejte výrobek během provozu bez dohledu.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát.



Zabraňte ohrožení života zásahem elektrického proudu!

- Připojte výrobek na rozvod elektrického proudu jen s napětím, které odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Připojte výrobek jen na dobře přístupnou zásuvku, abyste ho mohli v případě poruchy rychle odpojit od přívodu elektrického proudu.
- Nepoužívejte výrobek, jestliže má viditelná poškození nebo vadný připojovací síťový kabel resp. zástrčku.
- Poškozený síťový kabel výrobku musí vyměnit výrobce nebo zákaznický servis anebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo ohrožením.
- Neotevírejte těleso výrobku, přenechte opravu odborníkům. obraťte se na odbornou dílnu. Vlastnoručně provedenými opravami, neodborným připojením nebo nesprávnou obsluhou zaniká záruka.
- Při opravách se smí používat jen díly jejichž hodnoty odpovídají původním hodnotám přístroje. Výrobek obsahuje elektrické a mechanické díly, které jsou nezbytné pro ochranu před zdroji nebezpečí.
- Výrobek není vhodný k použití s externími spínacími hodinami nebo samostatným dálkově ovládaným systémem.
- Neponořujte výrobek nebo síťový kabel anebo zástrčku do vody ani jiných tekutin.
- Síťové zástrčky se nikdy nedotýkejte vlhkýma ani mokřýma rukama.
- Nevytahujte zástrčku ze zásuvky za kabel, uchopte vždy jen zástrčku.
- Nepoužívejte síťový kabel na nošení.
- Chraňte výrobek, síťovou zástrčku a kabel před ohněm a horkými povrchy.
- Pokládejte kabel tak, aby nebylo možné o něj zakopnout.
- Neohýbejte síťový kabel ani ho nepokládejte přes ostré hrany.
- Používejte výrobek jen ve vnitřních prostorech. Nepoužívejte

výrobek ve vlhkých místnostech nebo venku za deště.

- Umísťujte výrobek vždy tak, aby nemohl spadnout do vany nebo umyvadla.
- Nikdy se nedotýkejte elektrického přístroje, který spadl do vody. V takovém případě ihned vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Dávejte pozor, aby děti do výrobku nestrkaly žádné předměty.
- Při nepoužívání, před čištěním nebo při poruše výrobku ho vždy vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.



Vyhnete se nebezpečí zranění!

- Nevysávejte žádné snadno vznětlivé nebo explozivní látky anebo plyny.
- Nenechávejte výrobek nasávat hořící předměty, např. cigarety, zápalky, popel, aj., které mohou způsobit požár.
- Nevysávejte výrobkem pokožku nebo oděv osob ani srst zvířat.
- Dávejte pozor, abyste při vysávání nepřibližovali hubici k Vaší hlavě nebo vlasům.



NEBEZPEČÍ USKŘÍPNUTÍ!

Nepozornou manipulací si můžete výrobkem uskřípnout prsty.

- Výrobek má pohyblivé díly. Při sestavování, denním použití a při čištění dávejte pozor na Vaše prsty a ruce.



Zabraňte věcným škodám!

- Stavte výrobek na dobře přístupnou, rovnou, suchou, horku odolnou a dostatečně pevnou pracovní plochu. Nestavte výrobek na okraj nebo hranu pracovní plochy.
- Umísťujte síťový kabel tak, aby se nedotýkal horkých předmětů.
- Nikdy nevystavujte výrobek vysokým teplotám (např. teplu topení) nebo vlivu povětrnostních podmínek (dešti, atd.).
- Nepoužívejte dále výrobek, jestliže mají umělohmotné díly výrobku trhliny anebo jsou deformované.
- Nahrazujte vadné díly jen vhodnými originálními náhradními díly.
- Nepoužívejte výrobek bez prachového sáčku a HEPA filtru. HEPA filtr se nesmí poškodit.
- Nenechávejte výrobek nasávat materiály, které ho mohou

ucpat, např. kameny, papírový odpad, atd..

- Nenasávejte tekutiny ani vlhké nečistoty. Za mokra vyčištěné nebo šamponované koberce nechte před vysáváním úplně uschnout.
- Nevysávejte prach kartuší z tiskáren nebo kopírek. Prach může být elektricky vodivý. A dále, filtrační systém nemůže prach z kartuše úplně odfiltrovat. Popřípadě se zase ventilátorem dostane do místnosti.
- Vyměňte prachový sáček, jakmile je plný. Kontrolujte resp. vyměňte potom i HEPA filtr. Jinak může dojít k redukci sacího výkonu.
- Nestavte se ani si nesedejte na výrobek.

● Před uvedením do provozu

Upozornění: Při neopatrném otevírání obalu ostrým nožem nebo jiným špičatým předmětem můžete výrobek poškodit. Proto buďte při rozbalování opatrní.

- Vyměňte výrobek z obalu.
- Ujistěte se, že je obsah dodávky úplný.
- Zkontrolujte, jestli nejsou výrobek nebo jeho jednotlivé díly poškozené. Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte ho a kontaktujte servis (viz kapitola „Servis“).

● Sestavení výrobku

- Postavte vysavač [1] na zem.
- Nastrčte hrdlo hadice [2] do otvoru sání. Musí znatelně zaskočit (viz obr. A).
- Nastrčte teleskopickou trubku [4] na hadici [2]. Pootáčejte přitom teleskopickou trubku [4] pro lepší držení doprava a doleva.
- Zvolte si, podle povrchu, který chcete vysávat, vhodnou hubici z obsahu dodávky:
 - Podlahový kartáč [8]: na vysávání zaprášeného koberce nebo tvrdé podlahy.
 - Kartáč na parkety [9]: na vysávání obzvlášť choulostivých povrchů.
 - Hubice na spáry [3]: na vysávání prachu z těžko přístupných míst.
 - Kartáč na nábytek [7]: na odsávání prachu z předmětů s choulostivým povrchem.
- Vezměte vybranou hubici a nastrčte jí na druhý konec teleskopické trubky [4].
Poznámka: Alternativně můžete vybranou hubici také nastrčit přímo na rukojeť hadice [2].

● Demontáž hadice

- Pro demontování hadice [2] stiskněte odblokovací tlačítko [11] a současně vytáhněte hadici [2] z otvoru sání.

● Uvedení do provozu

VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Při obsluze výrobku buďte pozorní. Jinak hrozí nebezpečí zranění.
- Schody vysávejte vždy zdola nahoru.
- Nevysávejte výrobkem pokožku nebo oděv osob ani srst zvířat.

VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ VZNIKU HMOTNÝCH ŠKOD!

- Před vysáváním odstraňte větší nebo špičaté předměty.
- Dbejte na pokyny k čištění a ošetrování výrobce Vaší podlahové krytiny.
- Zástlony a lehké látky vysávejte s nízkou silou sání. Jinak se mohou zástlony a látky nasát a poškodit.
- Výrobek v provozu nestavte na výšku ani ho nepokládejte na bok. Za provozu musí stát na podlaze. Obzvlášť na schodech dbejte na vodorovnou polohu a dostatečnou stabilitu.
- Při ucpání hubice nebo teleskopické trubky [4] výrobek ihned vypněte.

● Zapínání výrobku

- Nejdříve zkontrolujte, jestli všechna spojení pevně drží.
- Postavte výrobek na podlahu.
- Nastavte teleskopickou trubku [4] na vhodnou délku k Vaší tělesné výšce. Stiskněte aretaci teleskopické trubky [12] a sesuňte díly v teleskopické trubce [4] do sebe nebo je vysuňte (viz obr. B).
- Vytáhněte síťový kabel na požadovanou délku (maximálně cca 7,5 m).
- Zastrčte zástrčku do předpisově instalované zásuvky. Dbejte na to, aby ležel síťový kabel na podlaze volně, mezi zásuvkou a vysavačem [1].
- Dbejte na to, aby byl regulátor výkonu [13] nastavený vlevo na doraz, na nejnižším stupni.
- Zapněte výrobek nožním vypínačem [14].

- Otočte regulátor výkonu [13] směrem doprava, až dosáhnete požadovaný stupeň výkonu.
- Při vysávání pracujte s rovnoměrnou rychlostí. Není zapotřebí na hubici tlačit.

Poznámka: U silně znečištěných ploch použijte maximální sílu sání, tím docílíte silný účinek čištění.

Poznámka: Jestliže nedopatřením něco nasajete, můžete regulátorem vzduchu [17] sílu sání zmírnit (viz obr. D):

Zavřením regulátoru vzduchu [17] dosáhnete vysokou sílu sání.

Otevřením regulátoru vzduchu [17] dosáhnete snížení síly sání.

● Vypnutí výrobku

- Vypněte výrobek nožním vypínačem [14].
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- K navinutí síťového kabelu použijte tlačítko navíjení kabelu [16]. Síťový kabel se automaticky navine.

POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ! Silným tahem při navinování síťového kabelu může dojít k jeho kmitání a tlučení (efekt biče). Hrozí nebezpečí zranění. Proto síťový kabel při navinování přidržujte.

Upozornění: Dávejte pozor, aby se síťový kabel nenavinoval příliš rychle, může dojít k jeho zapříčení nebo zauzlování.

● Držák k odstavení při přestávkách resp. pro uchovávání

- Při krátkých přestávkách při vysávání máte možnost odstavit teleskopickou trubku [4] s podlahovým kartáčem [8] na vysavač [1]. K tomu nastrčte předlohu sací trubky s parkovacím výčnělkem do parkovacího držáku (viz obr. E I).

- Po použití postavte vysavač [1] vzpřímeně. Potom nastrčte předlohu sací trubky (podlahový kartáč [8]) s parkovacím výčnělkem shora do parkovacího držáku (viz obr. E II). Výhodné je díly teleskopické trubky [4] kompletně sesunout. Tak můžete výrobek pohodlně nosit nebo odstavit k uchování.

● Čištění

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Před každým čištěním nebo údržbou vytažte síťovou zástrčku ze zásuvky.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Nikdy neponořujte výrobek do vody.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Dávejte pozor, aby se do tělesa nedostala voda.

- Nepoužívejte na čištění agresivní čisticí prostředky, kovové nebo nylonové kartáče ani ostré nebo kovové předměty jako nože, tvrdé špachtle, apod. V opačném případě hrozí nebezpečí poškození výrobku.
- Nikdy nedávejte výrobek do myčky na nádobí. Tím můžete výrobek zničit.

● Výměna prachového sáčku resp. čištění

Upozornění: Po rozsvícení kontrolky [15] červeně, musíte prachový sáček vyměnit.

Upozornění: Kontrolka [15] svítí červeně také tehdy, jestliže jsou hubice, teleskopická trubka [4] nebo hadice [2] ucpané. V tomto případě výrobek vypněte a odstraňte cizí těleso.

Zacházení s dodaným látkovým sáčkem:

- Stiskněte rukojeť odblokování [19] k otevření přihrádky prachového sáčku (viz obr. F).
- Vyjměte látkový sáček [6] vytažením tuhého umělohmotného dílu na látkovém sáčku [6] z držáku prachového sáčku [20] (viz obr. G).
- Vyprázdněte látkový sáček [6].
- Popřípadě vyperte látkový sáček [6] ve vodě s neutrálním pracím prostředkem.
- Před vsazení látkového sáčku [6] se přesvědčte, že je vypraný sáček úplně suchý. Při nasazování dávejte pozor, abyste látkový sáček [6] neuskřípli.
- Nasuňte tuhý umělohmotný díl látkového sáčku [6] do držáku prachového sáčku [20].
- Uzavřete víko přihrádky prachového sáčku, musí slyšitelně zaskočit.

Zacházení s přidavně zakoupenými papírovými sáčky:

- Stiskněte rukojeť odblokování [19] k otevření přihrádky prachového sáčku (viz obr. F).
- Vyjměte papírový sáček vytažením tuhého držáku papírového sáčku z držáku prachového sáčku [20] (viz obr. G).
- Papírový sáček odstraňte do odpadu.
- Nasuňte tuhý držák papírového sáčku do držáku prachového sáčku [20]. Při nasazování dávejte pozor, abyste papírový sáček neuskřípli.
- Uzavřete víko přihrádky prachového sáčku, musí slyšitelně zaskočit.

● Výměna resp. čištění HEPA filtru

Upozornění: HEPA filtr [21] čistíte v pravidelných intervalech. Doporučuje se, podle četnosti používání výrobku, vyměňovat HEPA filtr [21] po 6 až 9 měsících.

- Sejměte víko HEPA filtru [21] pomocí páky [22] (viz obr. H).
- Vyměňte HEPA filtr [21].
- K vyčištění HEPA filtru [21] silně vyklepejte.
- Na vyčištění silně znečištěného HEPA filtru [21] použijte vlažnou mýdlovou vodu. V tomto případě nechte HEPA filtr [21] na vzduchu dobře uschnout. Nesušte ho jiným způsobem.
- Nasadte HEPA filtr [21] zase zpátky. Při nasazování dbejte na to, aby byla vidět hrubá strana.
- Před použitím výrobku zkontrolujte, jestli je HEPA filtr [21] správně nasazený.
- Uzavřete víko HEPA filtru [21].

● Čištění vysavače

- Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nechte vysavač [1] úplně vychladnout.
- Očistěte vysavač [1] mírně navlhčeným hadrem. Nakonec nechte všechny díly úplně uschnout.
- Vyčistěte hubice od prachu a nečistot.

● Odstranění poruch a řešení problémů

Poznámka: Výrobek je vybaven tepelnou ochranou, která chrání motor před přehřátím. Jestliže se výrobek náhle samostatně vypne, postupujte následujícím způsobem:

- Vypněte výrobek nožním vypínačem [14].
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Zjistěte příčinu přehřátí. Příčinou může být: ucpaná hadice [2], ucpaný prachový sáček nebo znečištěný HEPA filtr [21].
- Vyčistěte hadici [2] a prachový sáček. Vyčistěte také HEPA filtr [21].

- Počkejte 30 až 40 minut, než motor vychladne.
- Zastrčte síťovou zástrčku do zásuvky a zapněte výrobek nožním vypínačem [14].
- Jestliže ani teď výrobek nefunguje, znovu ho vypněte nožním vypínačem [14] a počkejte dalších 20 minut. Zapněte výrobek znovu nožním vypínačem [14].
- Jestliže ani teď výrobek nefunguje, obraťte se na servis (viz kapitola „Servis“).

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při řízení odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Záruka a servis

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

Naše výrobky procházejí přísnou kontrolou kvality. Jestliže přístroj přesto správně nefunguje, je nám to líto a prosíme Vás, obraťte se na nás, níže uvedený

servis. Rádi jsme Vám telefonicky, na horké servisní lince, k dispozici. Pro uplatnění nároků ze záruky platí - bez toho, že by byla omezena Vaše zákonná práva -

následující:

1. Nároky ze záruky můžete uplatňovat jen po dobu maximálně 3 let od dne zakoupení výrobku. Naše záruka je omezena na opravy chyb materiálů a výroby resp. výměnu přístroje. Naše služby v rámci záruky jsou bezplatné.
2. Nároky ze záruky se musí ohlásit ihned po zjištění závady.
3. Uplatnění nároků ze záruky je po uplynutí záruční doby vyloučeno.
4. Uschovejte si laskavě pokladní stvrzenku jako důkaz o zakoupení.

Záruka neplatí při:

- zneužití nebo při neodborném zacházení s přístrojem
- nerespektování bezpečnostních opatření platných pro přístroj
- použití násilí
- zásahu, který neprovedl autorizovaný servis
- škodách vzniklých použitím nedostatečně bezpečného obalu k přepravě (samotné prodejní balení tohoto výrobku není vhodné pro zaslání)
- škodách vlastním zaviněním, např. úderem, nárazem, pádem
- nerespektování návodu k obsluze
- normálním opotřebením
- samovolným pokusu o opravu

Návod k obsluze ve formátu PDF je možné si vyžádat od naší zákaznické služby.

Horká linka:

Tel.: 00800-83300000

E-Mail: support.lidl@ksr-group.com

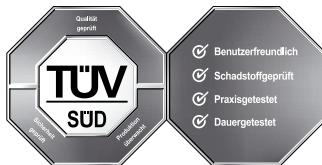
Dosažitelnost horké linky: pondělí až pátek od 9:00 do 18:00 hodin (SEČ)

IAN 309535

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo výrobku (např. IAN 12345) jako doklad o zakoupení.

● Prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. To je potvrzeno značkou CE. Příslušné prohlášení je uloženo u výrobce.



Legenda použitých piktogramov	Strana 74
Úvod	Strana 74
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 74
Popis častí	Strana 75
Obsah dodávky	Strana 75
Technické údaje	Strana 75
Bezpečnostné upozornenia	Strana 75
Pred uvedením do prevádzky	Strana 78
Montáž výrobku	Strana 78
Demontáž hadice	Strana 78
Uvedenie do prevádzky	Strana 79
Zapnutie produktu	Strana 79
Vypnutie produktu	Strana 79
Parkovací držiak pre prestávky pri vysávaní resp. pre uskladnenie	Strana 80
Čistenie	Strana 80
Výmena / čistenie vrečka na prach	Strana 80
Výmena / čistenie HEPA-filtra	Strana 81
Čistenie vysávača	Strana 81
Odstraňovanie porúch / riešenie problémov	Strana 81
Likvidácia	Strana 81
Záruka / Servis	Strana 82
Konformitné vyhlásenie	Strana 82

Legenda použitých piktogramov			
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Použité filtre sú hypoalergénne a antibakteriálne.
	Prečítajte si pokyny!		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
	Výrobok je vhodný výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Tento symbol upozorňuje na nebezpečenstvo pomliaždenia.
	Volt, striedavý prúd		EU-konformné
	Trieda ochrany II		Obal a výrobok ekologicky zlikvidujte!
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny		3 roky záruka
	Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom a výrobkom.		TÜV SÜD / GS certifikované

Podlahový vysávač SBSB 750 A1

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Produkt je určený výlučne na vysávanie suchých, normálne znečistených podláh v interiéri. Ak ste namontovali niektorú z trysiek z príslušenstva, môžete výrobok používať aj na vysávanie nábytkov a čalúnení. Výrobkom nevysávajte ľudí a zvieratá. Výrobok je určený výhradne na súkromné a nie na priemyselné používanie. Používajte výrobok výhradne na určený účel. Iné použitie ako je uvedené alebo zmena výrobku sú neprípustné a môžu viesť k poraneniám a / alebo poškodeniam. Výrobca nepreberá ručenie za škody zapríčinené používaním v rozpore s určeným účelom.

● Popis častí

- 1 Vysávač
- 2 Hadica
- 3 Štrbinová tryska
- 4 Teleskopická tyč
- 5 Držiak na príslušenstvo
- 6 Textilné vrečko (vysypateľné)
- 7 Keňa na nábytok
- 8 Keňa na podlahu
- 9 Keňa na parket
- 10 Ovládací panel
- 11 Odblokovacie tlačidlo (2x)
- 12 Aretácia teleskopickkej tyče
- 13 Regulátor výkonu
- 14 Nožný spínač (za- / vypnúť)
- 15 Kontrolka
- 16 Nožný spínač pre navíjanie kábla
- 17 Bočný regulátor vzduchu
- 18 Nožné tlačidlo
- 19 Odblokovací hmat
- 20 Držiak vrečka na prach
- 21 HEPA-filter
- 22 Páčka

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav výrobu.

- 1 vysávač
- 1 hadica
- 1 teleskopická tyč
- 1 keňa na podlahu
- 1 keňa na parket
- 1 štrbinová tryska
- 1 keňa na nábytok
- 1 držiak na príslušenstvo
- 1 textilné vrečko (vysypateľné)
- 1 návod na používanie

● Technické údaje

Model: Silvercrest SBSB 750 A1
Napätie: 230V ~ 50 Hz

Max. výkon:	750 Watt
Sací výkon:	155 Watt
Max. vákuum:	16 kPa
Trieda ochrany:	□/II
Trieda energetickej efektivity:	A
Trieda tvrdosti podlahy:	A
Trieda čistenia kobercovej podlahy:	C
Trieda prachových emisií:	A
Hlasitosť:	79 dB
Dĺžka kábla:	6 m
Pracovný rádius:	7,5 m
Rozmery:	41,5 x 31 x 22 cm



Bezpečnostné upozornenia

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE!



VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO

OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenía. Držte výrobok v bezpečnej vzdialenosti od detí.

- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom

bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním.

- Výrobok nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.
- Deti sa s prístrojom nesmú hrať.



Zabráňte nebezpečenstvu ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

- Výrobok zapojte iba vtedy, keď sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s údajom na typovom štítku.
- Výrobok zapojte iba do dobre prístupnej zásuvky, aby ste ho mohli v prípade poruchy rýchlo odpojiť z prúdovej siete.
- Neprevádzkujte výrobok, ak vykazuje viditeľné poškodenia alebo ak je sieťový kábel resp. sieťová zástrčka defektná.
- Ak sa poškodí sieťový kábel výrobku, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis, alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Neotvárajte schránku, opravu prenechajte odborníkom. Obráťte sa preto na odborný servis. Pri samovoľne vykonaných opravách,

nesprávnom zapojení alebo nesprávnom ovládaní sú záručné a garančné nároky vylúčené.

- Pri opravách smú byť používané iba diely, ktoré zodpovedajú pôvodným údajom prístroja. V tomto výrobku sa nachádzajú elektrické a mechanické diely, ktoré sú nevyhnutné pre ochranu pred zdrojmi nebezpečenstiev.
- Výrobok nie je určený na prevádzkovanie s externými spínacími hodinami alebo samostatným diaľkovým ovládacím systémom.
- Neponárajte výrobok, sieťový kábel ani sieťovú zástrčku do vody alebo iných kvapalín.
- Sieťovú zástrčku nikdy nechyťajte vlhkými alebo mokrými rukami.
- Nikdy neťahajte sieťovú zástrčku zo zásuvky za sieťový kábel, ale vždy uchopte sieťovú zástrčku.
- Nikdy nepoužívajte sieťový kábel na držanie.
- Držte výrobok, sieťovú zástrčku a sieťový kábel vzdialené od ohňa a horúcich povrchov.
- Položte sieťový kábel tak, aby oň nemohol nik zakopnúť.
- Nezalamujte sieťový kábel a neved'te ho ponad ostré hrany.
- Produkt prevádzkujte iba vo vnútorných priestoroch. Nikdy

ho neprevádzkujte vo vlhkých priestoroch alebo v daždi.

- Výrobok skladujte vždy tak, aby nemohol spadnúť do vane alebo umývadla.
- Ak elektroprístroj spadol do vody, za žiadnych okolností sa ho nedotýkajte. V takom prípade ihneď vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Dbajte na to, aby deti nestrkali žiadne predmety do výrobku.
- Keď výrobok nepoužívate, keď ho čistíte alebo keď sa vyskytne porucha, vždy vypnite výrobok a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.



Vyhýbajte sa riziku poranenia!

- Nevysávajújte ľahko zápalné alebo výbušné látky alebo plyny.
- Nenechajte výrobok vysávať horiace predmety, napríklad cigarety, zápalky, popol a iné predmety, ktoré môžu spôsobiť požiar.
- Výrobkom nevysávajújte ľudí alebo zvieratá.
- Pri vysávaní dbajte na to, aby ste sacou tryskou neboli blízko hlavy alebo vlasov.



NEBEZPEČENSTVO POMLIAŽDENIA! Pri

nedbanlivom zaobchádzaní si môžete pomliaždiť prsty na výrobku.

- Výrobok obsahuje pohyblivé diely. Pri montáži, dennom používaní a pri čistení dávajte pozor na Vaše prsty a ruky.



Zabráňte nebezpečenstvu vzniku vecných škôd!

- Výrobok umiestnite na dobre prístupnú, rovnú, suchú, tepluvzdornú a dostatočne stabilnú pracovnú plochu. Neumiestňujte výrobok na okraj alebo na hranu pracovnej plochy.
- Nevystavujte sieťový kábel kontaktu s horúcimi časťami.
- Nikdy nevystavujte výrobok vysokej teplote (kúrenie atď.) alebo poveternostným vplyvom (dážď atď.).
- Nepoužívajte výrobok, ak plastové časti vykazujú praskliny alebo trhliny alebo ak sa zdeformovali.
- Poškodené diely nahraďte iba vhodnými originálnymi náhradnými dielmi.
- Nepoužívajte výrobok bez vrecka na prach a HEPA-filtra.

HEPA-filter nesmie byť poškodený.

- Nenechajte výrobok vysávať materiály, ktoré môžu výrobok upchať, napr. kamene, papierový odpad atď.
- Nevysávajte žiadne kvapaliny a vlhkú nečistotu. Vlhké čistené alebo šampónované koberce nechajte pred vysávaním dôkladne vyschnúť.
- Nevysávajte prach z tonerov z tlačiarňí alebo kopíriek. Môže byť elektricky vodivý. Okrem toho filtračný systém nedokáže úplne odfiltrovať prach z tonera. Cez ventilátor by sa prípadne vrátil naspäť do miestnosti.
- Vymeňte vrecko na prach, akonáhle je plné. Skontrolujte resp. potom vymeňte aj HEPA-filter. Inak sa môže nasávací výkon znížiť.
- Na výrobok si nesadajte ani nestavajte.

● Pred uvedením do prevádzky

Poznámka: Ak neopatrne otvoríte obal ostrým nožom alebo inými ostrými predmetmi, dávajte pozor, aby ste nepoškodili výrobok. Pri otvárani obalu preto postupujte veľmi opatrne.

- Vyberte výrobok z obalu.
- Uistite sa, že je dodávka kompletná.

- Skontrolujte, či výrobok alebo jednotlivé diely nevykazujú škody. V takom prípade výrobok nepoužívajte a obráťte sa na zákaznícky servis (pozri kapitolu „Servis“).

● Montáž výrobku

- Položte vysávač [1] na zem.
- Zastrčte nasávacie hrdlo hadice [2] do sacieho otvoru. Nasávacie hrdlo musí počuteľne zapadnúť (pozri obr. A).
- Nasadte teleskopickú tyč [4] na hadicu [2].
Pre lepšie spojenie pritom otáčajte teleskopickú tyč [4] doprava a doľava.
- Podľa toho, aký povrch chcete vysávať, zvolte trysku z obsahu dodávky:
 - Keňa na podlahu [8]: Použite ju na vysávanie zaprášenej kobercovej podlahy alebo tvrdej podlahy.
 - Keňa na parket [9]: Použite ju na vysávanie mimoriadne citlivých povrchov.
 - Štrbinová tryska [3]: Použite ju na vysávanie prachu na ťažko dostupných miestach.
 - Keňa na nábytok [7]: Použite ju na vysávanie prachu z objektov s citlivým povrchom.
- Vezmite zvolenú trysku a nasadte ju na druhý koniec teleskopickéj tyče [4].
Poznámka: Alternatívne môžete zvolenú trysku nasadiť aj priamo na rukoväť hadice [2].

● Demontáž hadice

- Pre uvoľnenie hadice [2] stlačte odblokovacie tlačidlá [11] a zároveň vyťahnite hadicu [2] zo sacieho otvoru.

● Uvedenie do prevádzky

OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Buďte vždy opatrný, keď ovládate produkt. V opačnom prípade vzniká nebezpečenstvo poranenia.
- Schody vždy vysávajte zdola hore.
- Nevysávajte ľudí alebo zvieratá.

OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO VZNIKU VECNÝCH ŠKÔD!

- Pred vysávaním odstráňte väčšie alebo špicaté objekty.
- Rešpektujte pokyny týkajúce sa čistenia a údržby od výrobcu Vašej podlahy.
- Závesy a jemné látky vysávajte iba s nízkou sacou silou. Inak by mohli byť závesy a látky nasaté a poškodené.
- Nikdy neprevádzkujte výrobok, keď je postavený na výšku alebo leží na boku. Pri prevádzke musí stáť na podlahe. Najmä v prípade schodov dbajte na vodorovné postavenie a dostatočnú stabilitu.
- Ihneď vypnite výrobok, keď je sacia tryska alebo teleskopická tyč [4] upchatá.

● **Zapnutie produktu**

- Najskôr sa ubezpečte, že všetky zástrčkové spojenia sedia správne a pevne na sebe.
- Postavte výrobok na zem.
- Nastavte teleskopickú tyč [4] na Vašu telesnú výšku. Stlačte preto aretáciu teleskopической tyče [12] a posúvajte diely vo vnútri teleskopической tyče [4] do seba alebo od seba (pozri obr. B).
- Vytiahnite sieťový kábel do želanej dĺžky (max. cca. 7,5 m).
- Zastrčte sieťovú zástrčku do náležite nainštalovanej sieťovej zásuvky. Dbajte na to, aby sieťový kábel voľne ležal na zemi medzi zásuvkou a vysávačom [1].
- Dbajte na to, aby bol regulátor výkonu [13] nastavený na doraz doľava na najnižšom stupni.
- Zapnite výrobok stlačením nožného spínača [14].
- Otáčajte regulátor výkonu [13] doprava, až kým dosiahnete želaný stupeň výkonnosti.
- Pri vysávaní dbajte na to, aby ste pracovali s rovnomernou rýchlosťou. Nie je potrebné vyvíjať dodatočný tlak na trysku.

Poznámka: Pri silno znečistených plochách použite maximálnu saciu silu, aby ste dosiahli vysoký čistiaci účinok.

Poznámka: Ak ste niečo omylom nasali, môžete pomocou bočného regulátora vzduchu [17] znížiť saciu silu (pozri obr. D):

Keď zatvoríte bočný regulátor vzduchu [17], docielite vysokú saciu silu.

Keď otvoríte bočný regulátor vzduchu [17], znížite saciu silu.

● **Vypnutie produktu**

- Vypnite výrobok stlačením nožného spínača [14].
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Aktivujte nožný spínač pre navíjanie kábla [16], aby si navinuli sieťový kábel. Sieťový kábel sa automaticky navinie.

OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Silné vtiahnutie sieťového kábla môže spôsobiť metanie (efekt bičovania)

sieťového kábla. Hrozí nebezpečenstvo poranenia. Preto pri navíjaní pevne držte sieťový kábel.

Poznámka: Dbajte na to, aby sieťový kábel nebol navíjaný príliš rýchlo, aby nedošlo k privretiu / zamotaniu sieťového kábla.

● Parkovací držiak pre prestávky pri vysávaní resp. pre uskladnenie

- V krátkych prestávkach pri vysávaní máte možnosť odstaviť teleskopickú tyč [4] s kefov na podlahu [8] na vysávači [1]. Zastrčte preto saciu jednotku s parkovacou narážkou do parkovacieho držiaka (pozri obr. E I).
- Po použití vysávač [1] vzpriamene postavte. Následne zastrčte saciu jednotku (kefa na podlahu [8]) s parkovacou narážkou zhora do parkovacieho držiaka (pozri obr. E II). Je užitočné úplne zasunúť časti teleskopickej tyče [4]. Tak môžete výrobok pohodlne nosiť alebo uskladniť.

● Čistenie

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! Výrobok pred každým čistením alebo údržbou vypnite a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! Výrobok nikdy neponárajte do vody.

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! Dbajte na to, aby do schránky neprenikla voda.

■ Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, kefy s kovovými alebo nylónovými štetinami ani žiadne ostré a kovové čistiace predmety ako nože, tvrdé špachtle a podobné. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo vzniku vecných škôd.

■ V žiadnom prípade produkt nedávajte do umývačky riadu. Výrobok by ste tým zničili.

● Výmena / čistenie vrečka na prach

Poznámka: Akonáhle svieti kontrolka [15] červeno, musíte vymeniť vrečko na prach.

Poznámka: Kontrolka [15] svieti červeno aj vtedy, keď je sacia tryska, teleskopická tyč [4] alebo hadica [2] upchatá. V takom prípade vypnite výrobok a odstráňte cudzie telesá.

Manipulácia s dodaným textilným vrečkom:

- Zatlačte odblokovací hmat [19], aby ste otvorili kryt priečinka pre vrečko na prach (pozri obr. F).
- Vytiahnite textilné vrečko [6] tak, že tvrdú plastovú časť na textilnom vrečku [6] vytiahnete z držiaka pre vrečko na prach [20] (pozri obr. G).
- Vyprázdnite textilné vrečko [6].
- Textilné vrečko [6] čistíte pomocou vody a neutrálneho pracacieho prostriedku.
- Ak ste textilné vrečko [6] vyprali, uistite sa, že je úplne suché, predtým ako ho znova nasadíte. Pri nasadzovaní dbajte na to, aby textilné vrečko [6] nebolo privreté.
- Zasuňte tvrdú plastovú časť textilného vrečka [6] do držiaka pre vrečko na prach [20].
- Zatvorte kryt priečinka pre vrečko na prach tak, že počutelné zapadne.

Manipulácia s dodatočne zakúpenými papierovými vreckami:

- Zatláčte odblokovací hmat [19], aby ste otvorili kryt priečinka pre vrecko na prach (pozri obr. F).
- Vytiahnite papierové vrecko tak, že tvrdý držiak papierového vrecka vytiahnete z držiaka pre vrecko na prach [20] (pozri obr. G).
- Zlikvidujte papierové vrecko.
- Zasuňte tvrdý držiak nového papierového vrecka do držiaka pre vrecko na prach [20]. Pri nasadzovaní dbajte na to, aby papierové vrecko nebolo prívreté.
- Zatvorte kryt priečinka pre vrecko na prach tak, že počutelne zapadne.

● Výmena / čistenie HEPA-filtra

Poznámka: HEPA-filter [21] čistíte v pravidelných odstupoch. Podľa toho, ako často výrobok používate, sa odporúča vymieňať HEPA-filter [21] každých 6-9 mesiacov.

- Odstráňte kryt HEPA-filtra [21] tak, že aktivujete páčku [22] (pozri obr. H).
- Vyberte HEPA-filter [21].
- Silno HEPA-filtrom [21] zatrasťte, aby ste ho vyčistili.
- Keď je HEPA-filter [21] silno znečistený, môžete ho umyť vlažnou mydlovou vodou. V takom prípade nechajte HEPA-filter [21] dobre vyschnúť na vzduchu. Nesušte ho neprirodzene.
- Nasadíte HEPA-filter [21] naspäť do jeho upínania. Pri vkladaní dbajte na to, aby bola drsná strana viditeľná.
- Pred použitím výrobku sa uistite, že je HEPA-filter [21] správne umiestnený.
- Zatvorte kryt HEPA-filtra [21].

● Čistenie vysávača

- Pred čistením vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Nechajte vysávač [1] úplne vychladnúť.
- Pretrite vysávač [1] jemne navlhčenou handričkou. Potom nechajte všetky časti dôkladne vyschnúť.

- Vyčistíte sacie trysky a vyberte z nich prach a nečistoty.

● Odstraňovanie porúch / riešenie problémov

Poznámka: Produkt disponuje termosínačom, ktorý chráni motor pred prehriatím. Ak sa produkt sám od seba náhle vypne, postupujte nasledovne:

- Vypnite produkt pomocou nožného spínača [14].
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Zistíte príčinu prehriatia. Môže mať nasledovné dôvody: upchatá hadica [2], upchaté vrecko na prach alebo znečistený HEPA-filter [21].
- Vyčistíte hadicu [2] a vrecko na prach. Vyčistíte aj HEPA-filter [21].
- Počkajte cca. 30-40 minút, kým motor vychladne.
- Zasuňte sieťovú zástrčku do zásuvky a zapnite produkt pomocou nožného spínača [14].
- Ak výrobok ešte stále nefunguje, opäť ho vypnite pomocou nožného spínača [14] a počkajte ďalších 20 minút. Potom znovu zapnite výrobok pomocou nožného spínača [14].
- Ak výrobok ešte stále nefunguje, obráťte sa na zákaznícky servis (pozri kapitolu „Servis“).

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a kartón / 80-98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka / Servis

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

naše produkty podliehajú prísnej kontrole kvality. Ak tento prístroj napriek tomu bezproblémovo nefunguje, veľmi nás to mrzí a prosíme Vás, aby ste sa obrátili na následne uvedenú zákaznícku službu. Sme Vám radi k dispozícii telefonicky prostredníctvom uvedenej servisnej hotline. Pre uplatnenie garančných nárokov platí - bez toho, aby tým boli obmedzené Vaše zákonné práva -

nasledovné:

1. Garančné nároky môžu byť uplatnené v rámci časového obdobia max. 3 roky, začínajúc dátumom kúpy produktu. Naše garančné plnenie je obmedzené na odstránenie materiálnych a produkčných chýb resp. výmenu prístroja. Naše garančné plnenie je pre Vás bezplatné.
2. Garančné nároky musia byť uplatnené vždy okamžite po zistení nedostatku.
3. Uplatnenie garančných nárokov je po uplynutí záručnej doby vylúčené.
4. Uschovajte si prosím pokladničný doklad ako dôkaz o kúpe.

Žiadne poskytnutie záruky pri:

- zneužívaním alebo neodbornom zaobchádzaní
- nedodržovaní bezpečnostných opatrení platných pre prístroj
- použítí násilia
- zásahoch, ktoré neboli uskutočnené servisnou adresou, ktorú sme autorizovali

- škodách, ktoré vznikli pri odoslaní prístroja v balení nepostačujúcom pre transport (obal tohto produktu nie je možné jednotlivo zaslať)
 - škodách vzniknutých vlastným pričinením napr. úderom, nárazom, pádom
 - nerešpektovaní návodu na obsluhu
 - bežnom opotrebovaní
 - svojvoľných pokusoch o opravu
- Návod na obsluhu si môžete vyžiadať v našom zákazníckom servise v PDF-formáte.

Hotline:

Tel.: 00800-83300000

E-mail: support.lidl@ksr-group.com

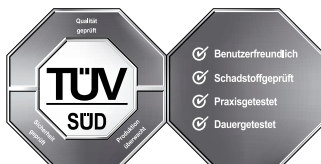
Zastihnuteľnosť: pondelok až piatok 09:00 až 18:00 (SEČ)

IAN 309535

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 12345) ako dôkaz o kúpe.

● Konformitné vyhlásenie

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Túto skutočnosť potvrdzuje CE-označenie. Príslušné vyhlásenia sú uložené u výrobcu.



KSR GROUP GMBH

Im Wirtschaftspark 15
A-3494 Gedersdorf

www.ksr-group.com

Stand der Informationen · Last Information

Update · Version des informations · Stand

van de informatie · Stan informacii · Stav

informacii · Stav informácii: 12/2018

Ident.-No.: SBSB750A1122018-8

IAN 309535

